

# DigitalFlow™ XGM868i

Opći predajnik protoka plina (1 i 2 kanala)

Upute za pokretanje





# DigitalFlow™ XGM868i

*Opći predajnik protoka plina (1 i 2 kanala)*

## Upute za pokretanje

BH061C41 Rev. G  
lipanj 2024

[panametrics.com](http://panametrics.com)

Autorska prava 2022 Tvrtka Baker Hughes.

Ovaj materijal sadrži jedan ili više registriranih zaštitnih znakova tvrtke Baker Hughes Company i njenih podružnica u jednoj ili više zemalja. Svi nazivi proizvoda i tvrtki trećih strana zaštitni su znakovi njihovih nositelja.

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

## Informativni odlomci

**Napomena:** Ovi odlomci pružaju informacije koje omogućavaju dublje razumijevanje situacije, ali nisu bitne za pravilno provođenje uputa.

**VAŽNO:** Ovi odlomci pružaju informacije koje naglašavaju upute koje su važne za ispravno postavljanje opreme. Nepoštivanje ovih uputa može uzrokovati nepouzdan rad.



**OPREZ!** Ovaj simbol označava rizik od mogućih lakših ozljeda i/ili teškog oštećenja opreme, kada se ove upute pažljivo ne slijede.



**UPOZORENJE!** Ovaj simbol označava opasnost od potencijalnih ozbiljnih ozljeda, kada se ove upute pažljivo ne slijede.

## Sigurnosna pitanja



**UPOZORENJE!** Korisnik je dužan pobrinuti se za to da su svi lokalni, županijski, državni i nacionalni pravilnici, propisi, pravila i zakoni koji se odnose na sigurnosne i sigurne radne uvjete ispunjeni za svaku instalaciju. Sigurnost bilo kojeg sustava koji uključuje opremu odgovornost je osoblja koje sastavlja sustav.

## Pomoćna oprema

### Lokalni sigurnosni standardi

Korisnik se mora pobrinuti za to da sva pomoćna oprema radi u skladu s lokalnim pravilnicima, standardima, propisima ili zakonima koji se primjenjuju na sigurnost.

### Radno područje



**UPOZORENJE!** Pomoćna oprema može imati ručni i automatski način rada. Budući da se oprema može pomaknuti iznenada i bez upozorenja, nemojte ulaziti u radnu ćeliju ove opreme tijekom automatskog rada niti u radni omotač ove opreme tijekom ručnog rada. Ako to učinite, može doći do ozbiljnih ozljeda.



**UPOZORENJE!** Provjerite je li napajanje pomoćne opreme isključeno i zaključano prije nego što izvršite postupke održavanja na opremi.

## Kvalifikacija osoblja

Pobrinite se da kompletno osoblje prođe obuku koju je odobrio proizvođač i koja se primjenjuje na pomoćnu opremu.

## Osobna zaštitna oprema

Pobrinite se da rukovatelji i osoblje za održavanje imaju svu zaštitnu opremu primjenjivu na pomoćnu opremu. Primjeri uključuju zaštitne naočale, zaštitna pokrivala za glavu, zaštitnu obuću, itd.

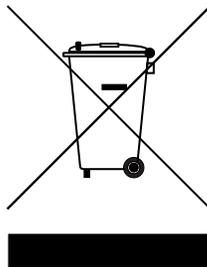
## Neovlašteno rukovanje

Pobrinite se za to da neovlašteno osoblje ne može pristupiti radu opreme.

## Sukladnost s ekološkim standardima

### Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE).

Baker Hughes je aktivan sudionik u europskoj inicijativi za povrat *otpadne električne i elektroničke opreme* (WEEE), direktiva 2012/19/EU.



Oprema koju ste kupili zahtijevala je vađenje i korištenje prirodnih resursa za njezinu proizvodnju. Može sadržavati opasne tvari koje mogu utjecati na zdravlje i okoliš.

Kako bismo izbjegli širenje tih tvari u našem okolišu i smanjili opterećenje na prirodne resurse, potičemo vas da koristite odgovarajuće sustave povrata. Ti sustavi ponovno će na kvalitetan način upotrijebiti ili reciklirati većinu materijala vaše opreme kojoj je istekao vijek trajanja.

Simbol prekrížene kante za smeće s kotačićima poziva vas da se koristite tim sustavima.

Ako trebate više informacija o sustavima prikupljanja, ponovne uporabe i recikliranja, obratite se lokalnoj ili regionalnoj upravi za otpad.

Posjetite [www.bakerhughes.com/health-safety-and-environment-hse](http://www.bakerhughes.com/health-safety-and-environment-hse) za upute o povratu i više informacija o ovoj inicijativi.

## Poglavlje 1. Ugradnja

1.1	Uvod .....	1
1.2	Raspakiranje .....	1
1.3	Uvjeti lokacije .....	2
	1.3.1 Lokacij kućišta elektronike .....	2
	1.3.2 Lokacija protočne ćelije .....	3
	1.3.3 Lokacija pretvornika .....	3
	1.3.4 Duljine kabela .....	3
	1.3.5 Predajnici temperature i tlaka .....	3
	1.3.6 Kabeli pretvornika .....	3
1.4	Ugradnja protočne ćelije .....	4
1.5	Ugradnja predajnika temperature i tlaka .....	4
1.6	Ugradnja kućišta elektronike XGM868i .....	4
1.7	Izvođenje električnih priključaka .....	5
	1.7.1 Ožičenje mrežnog napajanja .....	7
	1.7.2 Ožičenje pretvornika .....	8
	1.7.3 Ožičenje standardno 0/4–20 mA analogni izlazi .....	10
	1.7.4 Ožičenje serijskog priključka .....	11
	1.7.5 Ožičenje opcijskih kartica .....	14
1.8	Ugradnja mjernih i regulacijskih ultrazvučnih predajnika protoka tvrtke Panametrics u potencijalno opasnom području .....	21
1.9	Posebni uvjeti za sigurnu uporabu .....	22

## Poglavlje 2. Početno postavljanje

2.1	Uvod .....	29
2.2	Metode programiranja .....	29
2.3	Kućište XGM868i Tipkovnica .....	30
2.4	Unos podataka u izbornik Globalno .....	32
	2.4.1 Unos globalnih podataka sustava .....	32
2.5	Aktiviranje kanala .....	35
2.6	Unos podataka sustava za kanal .....	36
	2.6.1 Pristup podizborniku Channelx-System (Sustav – kanalx) .....	36
	2.6.2 Odabir volumetrijskih jedinica .....	36
	2.6.3 Odabir jedinica totalizatora .....	36
	2.6.4 Odabir jedinica masenog protoka .....	37
2.7	Unos parametara pretvornika i cijevi .....	37
	2.7.1 Posebni pretvornici .....	38
	2.7.2 Podaci o cijevi .....	38

## Poglavlje 3. Rad

3.1	Uvod .....	43
3.2	Uključivanje .....	43
3.3	LCD zaslon .....	45
3.4	Opcijski PanaView zaslon .....	46
3.5	Poduzimanje mjerenja .....	47
	3.5.1 Programiranje LCD-a .....	47
	3.5.2 Uporaba LCD zaslona .....	49
	3.5.3 PanaView zaslon .....	50
	3.5.4 Pauziranje mjerenja .....	53

## Poglavlje 4. Specifikacije

4.1	Opće specifikacije .....	55
4.1.1	Konfiguracija hardvera .....	55
4.1.2	Zaštita okoliša .....	55
4.1.3	% točnosti .....	55
4.1.4	Raspon brzine .....	56
4.1.5	Mogućnost dometa .....	56
4.1.6	Ponovljivost .....	56
4.2	Električne specifikacije .....	56
4.2.1	Napajanje .....	56
4.2.2	Snaga .....	56
4.2.3	Način rada .....	56
4.2.4	Specifikacije ulaza/izlaza .....	57
4.2.5	Pretpojačalo .....	58
4.3	Specifikacije pretvornika protoka .....	58
4.3.1	Fizička svojstva .....	58
4.3.2	Klasifikacije područja .....	58
4.4	Specifikacije protočne ćelije .....	59
4.4.1	Spojni umetak .....	59
4.4.2	Spajanje na cjevovod .....	59
4.4.3	Veličina cijevi i materijali .....	59

## Dodatak A. Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE

A.1	Uvod .....	61
A.2	Ožičenje .....	61

## Dodatak B. Zapis podataka

B.1	Dostupne opcijske kartice .....	63
B.2	Instalirane opcijske kartice .....	64
B.3	Podaci o postavljanju .....	65

## Dodatak C. Mjerenje dimenzija P i L

C.1	Uvod .....	69
C.2	Mjerenje dimenzija P i L .....	69

# Poglavlje 1. Ugradnja

## 1.1 Uvod

Kako bi se omogućio siguran i pouzdan rad modela XGM868i ultrazvučnog predajnika protoka, sustav se mora instalirati u skladu sa smjernicama koje su odredili inženjeri tvrtke Panametrics. Te smjernice, koje su detaljno objašnjene u ovom poglavlju, uključuju sljedeće posebne teme:

- Raspakiravanje sustava modela XGM868i
- Odabir prikladnih mjesta za kućište elektronike i protočnu ćeliju/pretvornike
- Ugradnja protočne ćelije/pretvornika

**Napomena:** Vidjeti priložene Upute za ugradnju pretvornika s detaljnim uputama o ugradnji pretvornika.

- Ugradnja opcijских predajnika temperature i tlaka
- Ugradnja kućišta elektronike
- Ožičenje kućišta elektronike



### **UPOZORENJE!**

**Model XGM868i predajnika protoka može mjeriti brzinu protoka plinova, od kojih su neki potencijalno opasni. U takvim je slučajevima ključna važnost pravilnih sigurnosnih praksi. Sljedite sve mjerodavne lokalne sigurnosne pravilnike i propise za ugradnju električne opreme i rad s opasnim plinovima ili uvjetima protoka. Posavjetujte se sa sigurnosnim osobljem tvrtke ili lokalnim tijelima za sigurnost kako biste provjerili sigurnost svakog postupka ili prakse.**



### **UPOZORENJE!**

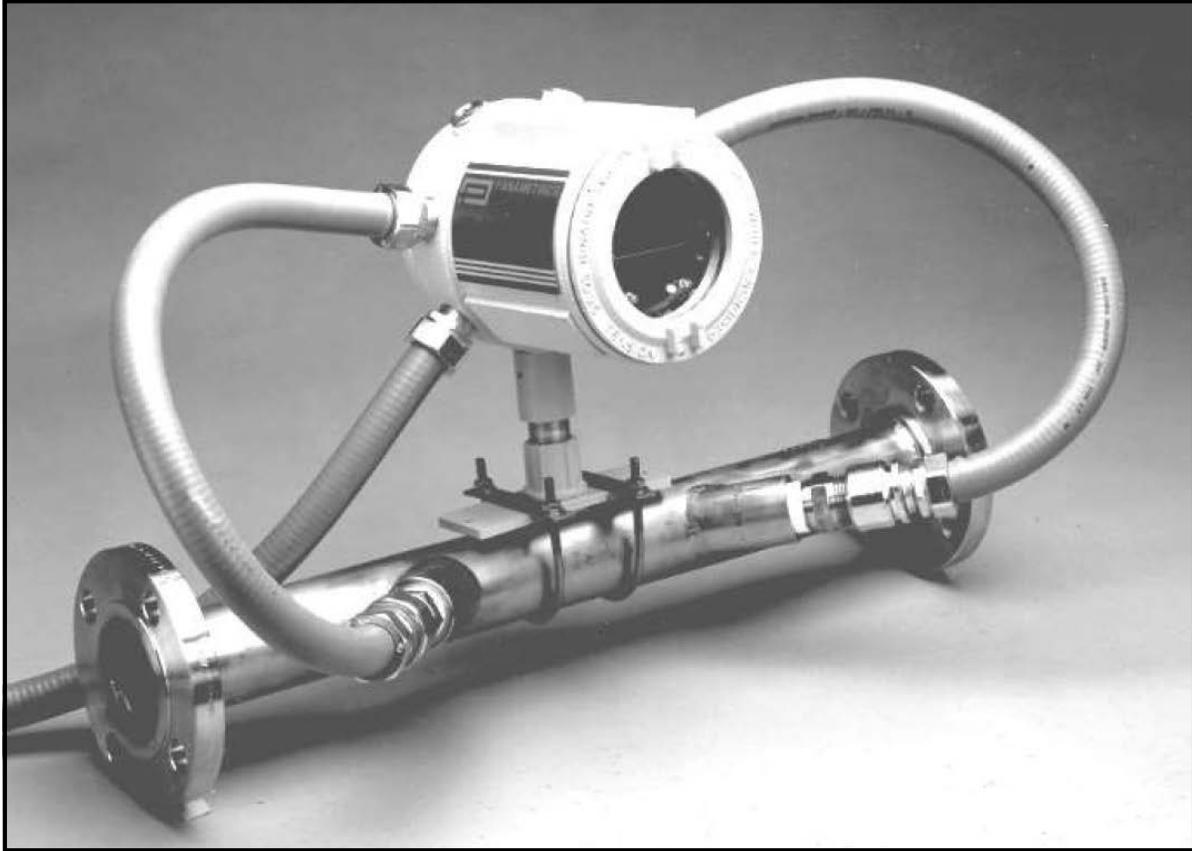
**Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE***

## 1.2 Raspakiranje

Pažljivo uklonite kućište elektronike, pretvornike i kabele iz transportnih spremnika. Prije nego što odlaganja u otpada ambalažnog materijala vodite računa o svim komponentama i dokumentaciji navedenima na ambalažnom listu. Bacanje važnog predmeta s ambalažnim materijalom česta je pojava. Ako nešto nedostaje ili je oštećeno, odmah se za pomoć obratite tvornici.

## 1.3 Uvjeti lokacije

Važan je odgovarajući položaj protočne ćelije i kućišta elektronike te stoga koristite smjernice u ovom odjeljku za planiranje ugradnje modela XGM868i. Slika 1 prikazuje tipično kućište modela XGM868i i spojni umetak spreman za umetanje u procesnu liniju.



Slika 1: Sustav standardnog modela XGM868i

### 1.3.1 Lokacij kućišta elektronike

Standardno kućište elektronike modela XGM868i kućište je od lijevanog aluminija obloženo prahom, tip-7/4X otporno na eksplozije; dostupno je opcionalno kućište od nehrđajućeg čelika. Obično se kućište montira što bliže pretvornicima. Prilikom odabira lokacije pobrinite se da ona dopušta lak pristup kućištu elektronike za programiranje, održavanje i servisiranje.

**Napomena:** Za sukladnost s Direktivom o niskom naponu Europske unije (2006/95/EZ), ovoj jedinici potreban je vanjski uređaj za isključivanje napajanja kao što je sklopka ili strujni prekidač. Uređaj za isključivanje mora biti označen kao takav, jasno vidljiv, izravno dostupan i smješten unutar 1,8 m (6 stopa) od modela XGM868i.

### 1.3.2 Lokacija protočne ćelije

Protočna ćelija cjevovoda sastoji se od pretvornika protoka i svih pretvornika tlaka i/ili temperature koji se koriste kao dio sustava za mjerenje protoka. U idealnom slučaju, odaberite dio cijevi s neograničenim pristupom protočnoj ćeliji; na primjer, dugačak dio cijevi koji je iznad zemlje. Međutim, ako se protočna ćelija treba montirati na podzemnu cijev, iskopajte jamu oko cijevi kako biste olakšali ugradnju pretvornika.

### 1.3.3 Lokacija pretvornika

Za navedeni fluid i cijev točnost modela XGM868i prvenstveno ovisi o lokaciji i poravnanju pretvornika. Osim pristupačnosti, kada planirate lokaciju pretvornika, pridržavajte se sljedećih smjernica:

1. Postavite pretvornike tako da postoji najmanje 20 promjera cijevi ravnog, neometanog strujanja ispred točke mjerenja i 5 promjera cijevi ravnog, neometanog protoka iza točke mjerenja. Kako biste omogućili nesmetani protok, izbjegavajte izvore turbulencija u fluidu kao što su ventili, prirubnice, proširenja i koljena; udubine ili niska mjesta u kojima se može nakupiti kondenzirana tekućina.
2. Kondenzat ili talog na dnu cijevi mogu uzrokovati slabljenje ultrazvučnog signala, pa stoga po mogućnosti postavite pretvornike na strani vodoravne cijevi. Ako ograničeni pristup cijevi zahtijeva pretvornike montirane na vrhu, a put zvučnog snopa uključuje refleksiju, pomaknite pretvornike za najmanje 10° izvan gornje mrtve točke. To će smanjiti utjecaj bilo kakvog taloga na reflektirane ultrazvučne signale.

### 1.3.4 Duljine kabela

Kućište elektronike smjestite što bliže protočnoj ćeliji/pretvornicima, a po mogućnosti izravno na protočnu ćeliju. Međutim, tvornica može isporučiti kabele pretvornika duljine do 1000 ft (300 m) za izdvojenu lokaciju kućišta elektronike. Ako su potrebni dulji kabele, za pomoć se obratite tvornici.

### 1.3.5 Predajnici temperature i tlaka

Kada ugrađujete predajnike temperature i/ili tlaka u protočnu ćeliju, postavite ih iza pretvornika. Ovi predajnici ne smiju se postaviti bliže pretvornicima modela XGM868i nego što iznose 2 promjera cijevi i ne dalje od pretvornika nego što iznosi 20 promjera cijevi.

### 1.3.6 Kabeli pretvornika

Prilikom postavljanja kabela pretvornika uvijek se pridržavajte ustaljenih standardnih praksi za ugradnju električnih kabela. Nemojte polagati kabele pretvornika uz vodove izmjenične struje velike jakosti ili bilo koje druge kabele koji mogu uzrokovati električne smetnje. Osim toga, zaštitite kabele pretvornika i spojeve od vremenskih nepravilnosti i korozivne atmosfere.

**Napomena:** Kada koristite kabele koji nisu od tvrtke Panametrics za spajanje pretvornika brzine protoka na kućište elektronike modela XGM868i, kabele moraju imati električne karakteristike identične kabelima tvrtke Panametrics. Treba koristiti koaksijalni kabel tipa RG62 a/u, a svaki kabel mora biti iste duljine (unutar  $\pm 4$  inča).

## 1.4 Ugradnja protočne ćelije

Protočna ćelija dio je cijevi na koju se montiraju pretvornici. Može se izraditi montažom pretvornika na postojeći cjevovod ili postavljanjem na spojni umetak. Spojni umetak zasebno je proizveden dio cijevi, usklađen s postojećom cijevi, koji sadrži priključke za montažu pretvornika. Ovaj pristup omogućuje da se pretvornici poravnaju i kalibriraju prije umetanja spojnog umetka u cjevovod.

Slika 2 on page 4 prikazuje tipični spojni umetak modela XGM868i, s montažnim nosačem za držanje kućišta elektronike. Za detaljne upute o ugradnji pretvornika i/ili spojnog umetka pogledajte priložene crteže i priložene Upute za instalaciju pretvornika plina (916-049) tvrtke Panametrics.

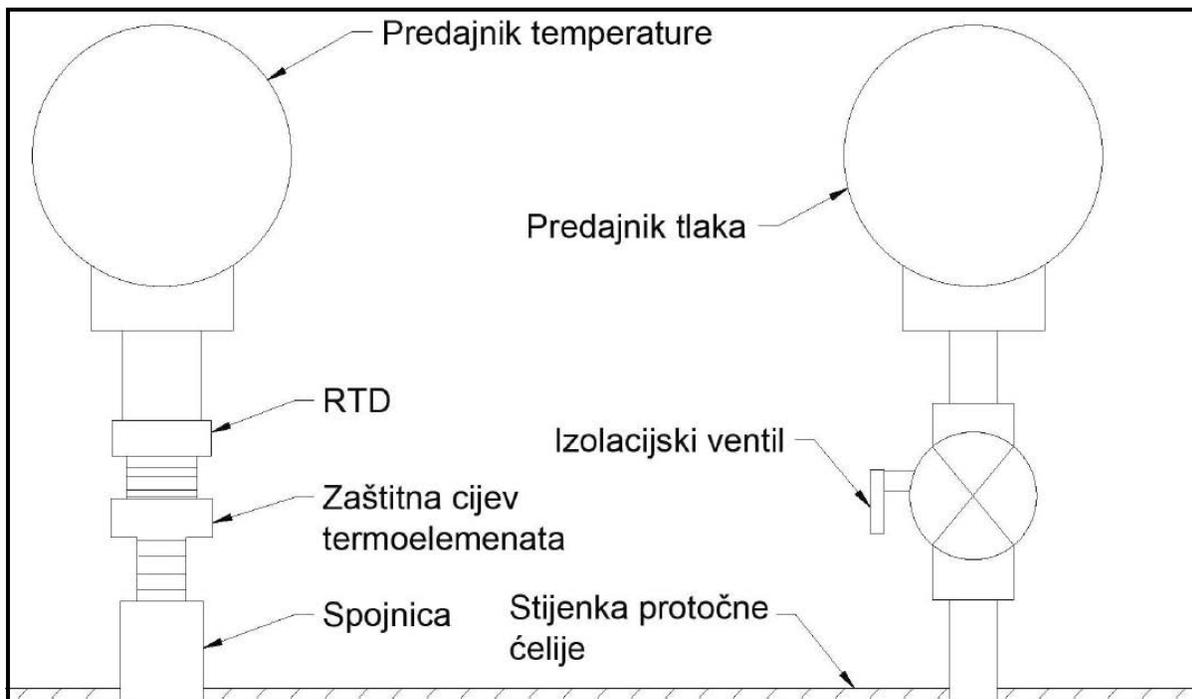
## 1.5 Ugradnja predajnika temperature i tlaka

Dodatni predajnici temperature i tlaka mogu se instalirati blizu priključaka za ultrazvučni pretvornik kao dio protočne ćelije. Obvezno se pridržavajte zahtjeva za lokaciju koji su navedeni ranije u ovom poglavlju. Ovi predajnici trebali bi slati signal 0/4 – 20 mA modelu XGM868i. Nadalje, model XGM868i mora se opremiti odgovarajućom opcijском karticom za obradu signala i pružanje potrebnog napajanja od 24 V DC predajnicima. Mogu se koristiti svi željeni predajnici ili senzori, ali moraju imati minimalnu točnost očitavanja od 0,5 %.

**Napomena:** Termootpornici (RTD) su dobar izbor za mjerenje temperature.

Obično se 1/2" ili 3/4" NPT priključak sa ženskim navojem rabi za ugradnju predajnika na protočnu ćeliju. Ako je cjevovod izoliran, spojnica će se možda morati produljiti kako bi se omogućio lak pristup. Naravno, za predajnike se mogu koristiti i druge vrste priključaka za ugradnju, uključujući priključke s prirubnicom.

Slika 2 prikazuje standardni raspored ugradnje predajnika tlaka i temperature. Senzor temperature trebao bi stršiti 1/4 do 1/2 puta u cijev.



Slika 2: Standardna ugradnja predajnika temperature/tlaka

## 1.6 Ugradnja kućišta elektronike XGM868i

Standardni paket elektronike modela XGM868i smješten je u kućište tipa 4X otporno na vremenske neprilike te je pogodan za unutarnju ili vanjsku uporabu. Pogledajte Pregled i instalacija modela XGM868i (ref. crtež 712-1318) za dimenzije ugradnje i težinu ovog kućišta.

Kućište elektronike modela XGM868i opremljeno je montažnim klinom koji ima jednu 3/4" NPTF rupu s navojem u sredini i četiri 1/4-20 otvora na svojim kutovima. Korištenjem ovog montažnog klina kućište elektronike može se montirati bilo kojom od standardnih tehnika prikazanih na Slika 10 on page 25.



**UPOZORENJE!** Potrebno je ispravno uzemljenje kućišta modela XGM868i kako bi se spriječio potencijalni strujni udar. Pogledajte Slika 10 on page 25 za lokaciju vijka za uzemljenje kućišta.

**VAŽNO:** Budući da tipke IREX ne rade ispravno kada su izravno izložene sunčevoj svjetlosti, pazite da XGM868i postavite s dodatnom zaštitom od sunca ili dalje od izravnog utjecaja sunčeve svjetlosti.

## 1.7 Izvođenje električnih priključaka

Ovaj odjeljak sadrži upute za izvođenje svih potrebnih električnih priključaka modela XGM868i predajnika protoka. Pogledajte Slika 10 on page 25 za potpunu shemu ožičenja.

Osim konektora za napajanje, svi električni konektori nalaze se na svojim priključnim blokovima tijekom isporuke i mogu se ukloniti iz kućišta radi praktičnijeg ožičenja. Jednostavno provucite kabele kroz rupe za vodove na bočnoj strani kućišta, pričvrstite žice na odgovarajuće konektore i ponovno utaknite konektore na njihove priključne blokove.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*.

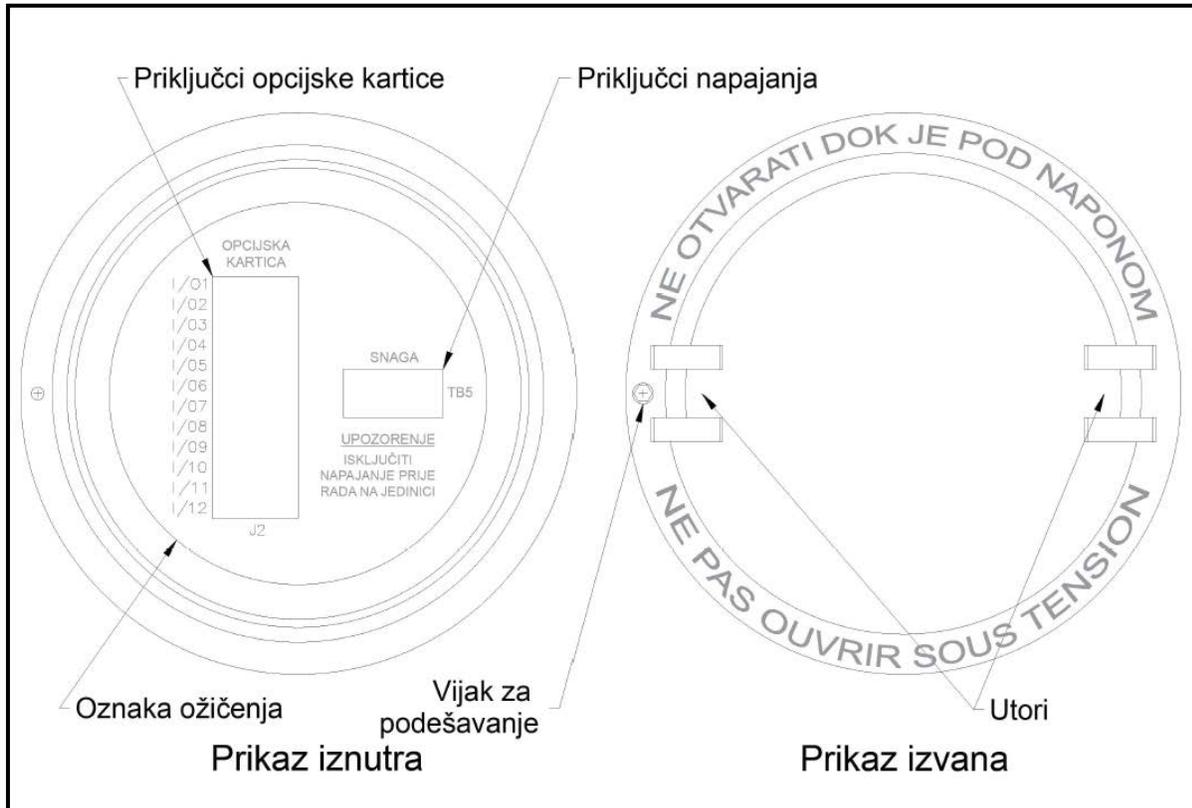
Pogledajte Slika 3 on page 6 i pripremite model XGM868i za ožičenje dovršavanjem sljedećih koraka:



**UPOZORENJE!** Uvijek isključite mrežno napajanje iz modela XGM868i prije uklanjanja prednjeg ili stražnjeg poklopca. Ovo je posebno važno u opasnom okruženju.

1. Odspojite sve postojeće vodove napajanja od njihova izvora.
2. Otpustite vijak za podešavanje na stražnjem poklopcu.
3. Postavite šipku ili dugi odvijač preko poklopca u predviđene utore i zakrećite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne oslobodi iz kućišta.
4. Ugradite sve potrebne stezaljke za kabele u odgovarajuće rupe za vodove oko bočne strane kućišta.
5. Obratite pažnju na naljepnice unutar stražnjeg poklopca koje će vam pomoći u ožičenju priključaka napajanja i opcijske kartice. Osim toga, Slika 11 on page 26 sadrži oznake na stražnjem poklopcu za svaku dostupnu konfiguraciju opcijske kartice.

Prijedite na odgovarajući odjeljak ovog poglavlja kako biste izveli željene spojeve ožičenja.



**Slika 3: Stražnji poklopac s oznakama priključka**

## 1.7.1 Ožičenje mrežnog napajanja

Model XGM868i može se naručiti za rad s ulaznim napajanjem od 100 – 120 V AC, 220 – 240 V AC ili 12 – 28 V DC. Naljepnica na bočnoj strani kućišta elektronike navodi potrebni mrežni napon i nazivnu snagu mjerača. Veličina osigurača navedena je u poglavlju 4, *Specifikacije*. Obvezno spojite mjerač samo na navedeni mrežni napon.

**Napomena:** Za sukladnost s Direktivom o niskom naponu Europske unije (2006/95/EZ), ovoj jedinici potreban je vanjski uređaj za isključivanje napajanja kao što je sklopka ili strujni prekidač. Uređaj za isključivanje mora biti označen kao takav, jasno vidljiv, izravno dostupan i smješten unutar 1,8 m (6 stopa) od modela XGM868i.

**Napomena:** Koristite samo nazivno napajanje klase 2 za priključak mrežnog napajanja na instrumentu istosmjerne struje.

Pogledajte Slika 10 on page 25 kako biste pronašli priključni blok TB5 i spojite mrežno napajanje na sljedeći način:



**UPOZORENJE!** Neispravno spajanje mrežnih vodova ili spajanje mjerača na neispravan mrežni napon može oštetiti jedinicu. Također mogu nastati opasni naponi na protočnoj čeliji i povezanim cjevovodima te unutar kućišta elektronike.

1. Pripremite mrežne strujne vodove tako što ćete skratiti mrežne i neutralne AC strujne vodove (ili pozitivne i negativne istosmjerne strujne vodove) na duljinu 0,5 inča (1 cm) kraću od uzemljenja. To osigurava da se kabel za uzemljenje posljednji odvoji ako se kabel za napajanje nasilno odvoji od mjerača.
2. Ugradite prikladnu stezaljku kabela u otvor za vodove naznačen na Slika 10 on page 25. Ako je moguće, izbjegavajte korištenje drugih rupa za cijevi u tu svrhu kako biste smanjili bilo kakve smetnje u strujnom krugu iz AC strujnog voda.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*

3. Skinite 1/4 inča izolacije s kraja svakog od tri voda mrežnog napajanja.
4. Provucite kabel kroz otvor voda i spojite strujne vodove mrežnog napajanja na priključni blok TB5 koristeći dodijeljene brojeve zatika prikazanih na Slika 10 on page 25.
5. Ostavite malo labavosti i pričvrstite strujni vod s pomoću stezaljke za kabel.



**UPOZORENJE!** Provjerite jesu li oba poklopca, sa svojim brtvama O-prstena, postavljena i jesu li zategnuti vijci za podešavanje prije uključivanja napajanja u opasnom okruženju.



**OPREZ!** Pretvornici se moraju ispravno spojiti prije uključivanja napajanja mjerača.

Prijedite na sljedeći odjeljak za nastavak početnog ožičenja modela XGM868i predajnika protoka.

## 1.7.2 Ožičenje pretvornika

Prije ožičenja pretvornika XGM868i izvršite sljedeće korake:

- odspojite glavno napajanje od kućišta elektronike
- skinite stražnji poklopac i ugradite sve potrebne stezaljke kabela

Na temelju lokacije kućišta elektronike prijedite na odgovarajući pododjeljak za detaljne upute.

### 1.7.2.1 Kućište montirano na protočnu ćeliju

Za kućište elektronike montirano izravno na protočnu ćeliju izvedite ožičenje pretvornika na sljedeći način:



**UPOZORENJE!** Prije spajanja pretvornika, odnesite ih na sigurno mjesto i ispraznite sve nakupine statičkog elektriciteta kratkim spajanjem središnjeg vodiča kabela pretvornika na metalni štit na konektoru kabela.

**Napomena:** Za frekvencije pretvornika ispod 2 MHz duljine kabela navedene za par pretvornika moraju biti unutar 4 inča (10 cm) između njih. Ako frekvencija pretvornika prelazi 2 MHz, duljine kabela moraju biti unutar 0,5 in. (1,25 cm) između njih.

1. Pronađite kabele CH1 pretvornika i spojite ih na dva CH1 pretvornika u protočnoj ćeliji. Provucite slobodne krajeve kabela kroz odabranu rupu za vodove u kućištu elektronike.
2. Pogledajte shemu ožičenja na Slika 10 on page 25 i spojite kabele pretvornika na priključni blok **J3**. Zatim pričvrstite stezaljku kabela.

**Napomena:** CRVENI vodovi kabela su SIG(+) vodovi, a CRNI kabelski vodovi su RTN(-) vodovi.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabele moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*

3. Za 2-kanalni XGM868i ponovite korake 1-2 kako biste spojili CH2 pretvornike na terminalni blok **J4**. To ne zahtijeva da oba kanala 2-kanalne jedinice budu povezana.
4. Kada se dovrši ožičenje jedinice, ponovno postavite stražnji poklopac na kućište i zategnite vijak.

**Napomena:** Kanal se mora aktivirati prije nego što počne s mjerenjima. Vidjeti poglavlje 2, Početno postavljanje, s uputama.

### 1.7.2.2 Kućište koje se montira na daljinu

Za daljinski ugrađeno kućište, pogledajte shemu ožičenja na Slika 10 on page 25 i ožičenje daljinskog pretvornika na Slika 12 on page 27, a zatim dovršite sljedeće korake:



**UPOZORENJE!** Prije spajanja pretvornika, odnesite ih na sigurno mjesto i ispraznite sve nakupine statičkog elektriciteta kratkim spojem središnjeg vodiča kabela pretvornika na metalni štit na konektoru kabela.

1. Koristeći par koaksijalnih kabela s BNC na BNC konektorima koje isporučuje tvornica (ili ekvivalentne kabele) spojite oba **CHI** pretvornika na pretpojačalo.



**OPREZ!** Kao dio zadržavanja FM/CSA razine zaštite okoliša (TIP 4) na udaljenom pretpojačalu, brtvilo za navoje potrebno je na svim ulazima za vodove.

2. Ako se instalira opcijski gromobran, spojite ga na pretpojačalo na prikazani način.
3. Uporabom isporučenih koaksijalnih kabela s BNC-om za konektore lebdećeg voda (ili ekvivalentnih kabela) položite kabele kroz jednu od rupa za vodove u kućištu elektronike i spojite pretpojačalo na priključni blok **J3**. Učvrstite stezaljku kabela.

**Napomena:** CRVENI vodovi kabela su SIG(+) vodovi, a CRNI kabelski vodovi su RTN(-) vodovi.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*.

4. Za 2-kanalni XGM868i ponovite korake 3-5 za povezivanje **CH2** pretvornika na priključni blok **J4** u kućištu elektronike. To ne zahtijeva da oba kanala 2-kanalne jedinice budu povezana.
5. Kada se dovrši ožičenje jedinice, ponovno postavite stražnji poklopac na kućište i zategnite vijak.

**Napomena:** Kanal se mora aktivirati prije nego što počne s mjerenjima. Vidjeti poglavlje 2, Početno postavljanje, s uputama.

Prijedite na sljedeći odjeljak za nastavak početnog ožičenja jedinice.

### 1.7.3 Ožičenje standardno 0/4–20 mA analogni izlazi

Standardna konfiguracija modela XGM868i predajnika protoka sadrži dva izolirana analogni izlaza 0/4 – 20 mA (označena kao izlazi 1 i 2). Priključci na ovim izlazima mogu se izvesti standardnim ožičenjem s upredenim paricama, ali impedancija strujne petlje za ove krugove ne smije biti veća od 600 oma.

Za povezivanje analognih izlaza izvršite sljedeće korake:

1. Isključite glavno napajanje i skinite stražnji poklopac.
2. Ugradite potrebnu kabelsku stezaljku u odabranu rupu za vod na bočnoj strani kućišta elektronike.
3. Pogledajte Sliku 10 on page 25 za lokaciju priključnog bloka **J1** i spojite analogne izlaze na prikazani način. Učvrstite stezaljku kabela.

**Napomena:** *Analogni izlazi 1 i 2 u shemi ožičenja odgovaraju analognim izlazima A i B u utoru 0 u softveru XGM868i.*



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*.

4. Kada se dovrši ožičenje jedinice, ponovno postavite stražnji poklopac na kućište i zategnite vijak.



**UPOZORENJE!** Provjerite jesu li oba poklopca, sa svojim brtvama O-prstena, postavljena i jesu li zategnuti vijci za podešavanje prije uključivanja napajanja u opasnom okruženju.

**Napomena:** *Prije uporabe analogni izlazi moraju se postaviti i kalibrirati. Pogledajte Poglavlje 1, Kalibracija u Priručniku za servisiranje s detaljnim uputama.*

Prijedite na sljedeći odjeljak za nastavak početnog ožičenja jedinice.

## 1.7.4 Ožičenje serijskog priključka

Model XGM868i mjerača protoka opremljen je RS232 ili RS485 serijskim sučeljem. Opcija RS485 također je dostupna s MODBUS opcijom. Kada je prisutna opcija MODBUS, XGM868i također može imati standardno RS232 serijsko sučelje.

Serijski priključak koristi se za prijenos pohranjenih podataka i prikazanih očitavanja na osobno računalo spajanjem serijskog sučelja mjerača na serijski priključak računala. Osim toga, model XGM868i može primati i izvršavati naredbe na daljinu koristeći *Upravitelj podataka instrumenta* ili softver *PanaView* putem ove poveznice.

Za više informacija o serijskoj komunikaciji pogledajte priručnik *EIA-RS serijska komunikacija* (916-054). Nastavite od odgovarajućeg pododjeljka s uputama za ožičenje.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE*.

### 1.7.4.1 Ožičenje RS232 sučelja

Rabite serijski priključak za povezivanje modela XGM868i predajnika protoka na pisač, ANSI terminal ili osobno računalo. RS232 sučelje je ožičeno kao Podatkovna priključna oprema (DTE). Tablica 1 navodi standardne kabele dostupne iz tvornice za tu svrhu.

**Tablica 1: Panametrics serijski kabeli**

Kataloški broj	PC spojnik	Konektor XGM868i
704-659	DB-25 muški	Lebdeći kabeli (5)
704-660	DB-9 muški	Lebdeći kabeli (5)
704-661	DB-25 ženski	Lebdeći kabeli (5)
704-662	DB-9 ženski	Lebdeći kabeli (5)

Svaki od kabela navedenih u gornjoj tablici dostupan je u nekoliko standardnih duljina. Međutim, po želji se može koristiti kabel koji je isporučio korisnik. U svakom slučaju, spojite XGM868i kraj serijskog kabela u skladu s oznakama zatika navedenima u Tablica 2 on page 12.

Pogledajte Slika 10 on page 25 da biste dovršili sljedeće korake:



**UPOZORENJE!** Unutar kućišta elektronike postoje opasni naponi. Ne pokušavajte spojiti jedinicu dok se ne isključi glavno napajanje.

1. Isključite glavno napajanje i skinite stražnji poklopac.



**UPOZORENJE!** XGM868i se mora premjestiti u sigurno okruženje prije uklanjanja bilo kojeg poklopa.

2. Ugradite potrebnu kabelsku stezaljku u odabranu rupu za vod na bočnoj strani kućišta elektronike.
3. Koristite informacije u Tablica 2 da biste izradili prikladan kabel za spajanje modela XGM868i na vanjski uređaj. Po želji se u tvornici može kupiti odgovarajući kabel.

**Tablica 2: RS232 priključak na DCE ili DTE uređaj**

J1 Broj zatika	Signal Opis	DCE DB25 Broj zatika	DCE DB9 Broj zatika	DTE DB25 Broj zatika	DTE DB9 Broj zatika
5	DTR (Podatkovni terminal spreman)	20	4	20	4
6	CTS (Spremno za slanje)	4	7	5	8
7	COM (Uzemljenje)	7	5	7	5
8	RX (Primanje)	2	3	3	2
9	TX (Prijenos)	3	2	2	3

4. Provucite lebdeće vodove kabela kroz otvor za vodove i spojite na stezaljku J1. Spojite drugi kraj kabela na vanjski serijski uređaj i pričvrstite stezaljku kabela.

Nakon što je ožičenje završeno, pogledajte *Korisnički priručnik* da bi ga vanjski uređaj konfigurirao za uporabu s modelom XGM868i.

### 1.7.4.2 Ožičenje RS485 sučelja

Koristite opcijski RS485 serijski priključak za umrežavanje više XGM868i predajnika protoka u jedan regulacijski sustav. Kao opcija, standardni RS232 priključak na XGM868i može se konfigurirati kao dvožično, poludupleksno RS485 sučelje.

**VAŽNO:** Model XGM868i mora biti tvornički konfiguriran za rad modela RS485.

Za spajanje RS485 serijskog priključka pogledajte Slika 10 on page 25 i dovršite sljedeće korake:



**UPOZORENJE!** Unutar kućišta elektronike postoje opasni naponi. Ne pokušavajte spojiti jedinicu dok se ne isključi glavno napajanje

1. Isključite glavno napajanje i skinite stražnji poklopac.



**UPOZORENJE!** XGM868i se mora premjestiti u sigurno okruženje prije uklanjanja bilo kojeg poklopca.

2. Ugradite potrebnu kabelsku stezaljku u odabranu rupu za vod na bočnoj strani kućišta elektronike.
3. Provucite jedan kraj kabela kroz otvor za vodove, spojite ga na priključni blok **J1** i pričvrstite stezaljku kabela. Koristite informacije u Tablica 3 za ožičenje odgovarajućeg kabela za spajanje instrumenta XGM868i na vanjski uređaj.

**Tablica 3: RS485 priključci**

J1 zatik br.	Opis signala
9	Podaci +
8	Podaci -
7	Štit
6	Ne koristi se
5	Ne koristi se
4	Ne koristi se

4. Kada se dovrši ožičenje jedinice, ponovno postavite stražnji poklopac na kućište i zategnite vijak.

Prijedite na sljedeći odjeljak za nastavak početnog ožičenja jedinice.

## 1.7.5 Ožičenje opcijских kartica

Model XGM868i može prihvatiti jednu opcijску karticu u **Utoru 1** i jednu opcijску karticu u **Utoru 2**. Sljedeće funkcije opcijске kartice dostupne su samo u kombinacijama navedenima u Tablica 14 on page 63:

- Releji alarma (utor 1)
- Analogni ulazi (utor 1)
- Totalizator/frekvencijski izlazi (utor 1)
- RTD ulazi (utor 1)
- Analogni izlazi (utor 1)
- MODBUS komunikacija (utor 2)
- MODBUS/TCP komunikacija (utor 2)
- Ethernet (utor 2)
- Foundation Fieldbus (utor 2)
- Zapisivanje podataka (utor 2) – *nije potrebno ožičenje*

Ožičenje bilo koje opcijске kartice instalirane u utor 1 zahtijeva izvršavanje sljedećih općih koraka:

### 1.7.5.1 Priprema za ožičenje

1. Isključite glavno napajanje i skinite stražnji poklopac.
2. Ugradite kabelsku stezaljku u odabranu rupu za vod na bočnoj strani kućišta elektronike i provucite standardni kabel s upredenom paricom kroz ovu rupu za vod.
3. Pronađite 12-zatični priključni blok (**J2**) u Slika 10 on page 25 i spojite opcijскую karticu kako je naznačeno na naljepnici unutar stražnjeg poklopca (vidjeti Slika 3 on page 6 i Slika 11 on page 26). Učvrstite stezaljku kabela.

**VAŽNO:** Zbog priložene oznake ožičenja svi stražnji poklopci moraju zadržati svoje prvobitne mjerače.



**UPOZORENJE!** Kako bi se ispunili zahtjevi za CE oznaku, svi kabeli moraju biti instalirani kako je opisano u Dodatku A, **Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE**

4. Kada se dovrši ožičenje jedinice, ponovno postavite stražnji poklopac na kućište i zategnite vijak.

**Napomena:** Prije uporabe opcijская kartica mora biti postavljena i kalibrirana. Pogledajte Poglavlje 1, Programiranje podataka lokacije, u Priručniku za programiranje i poglavlje 1 Kalibracija u Priručniku za servisiranje za detaljne upute.

Za detaljnije upute o određenim opcijским karticama, prijedite na odgovarajuće odjeljke koji slijede.

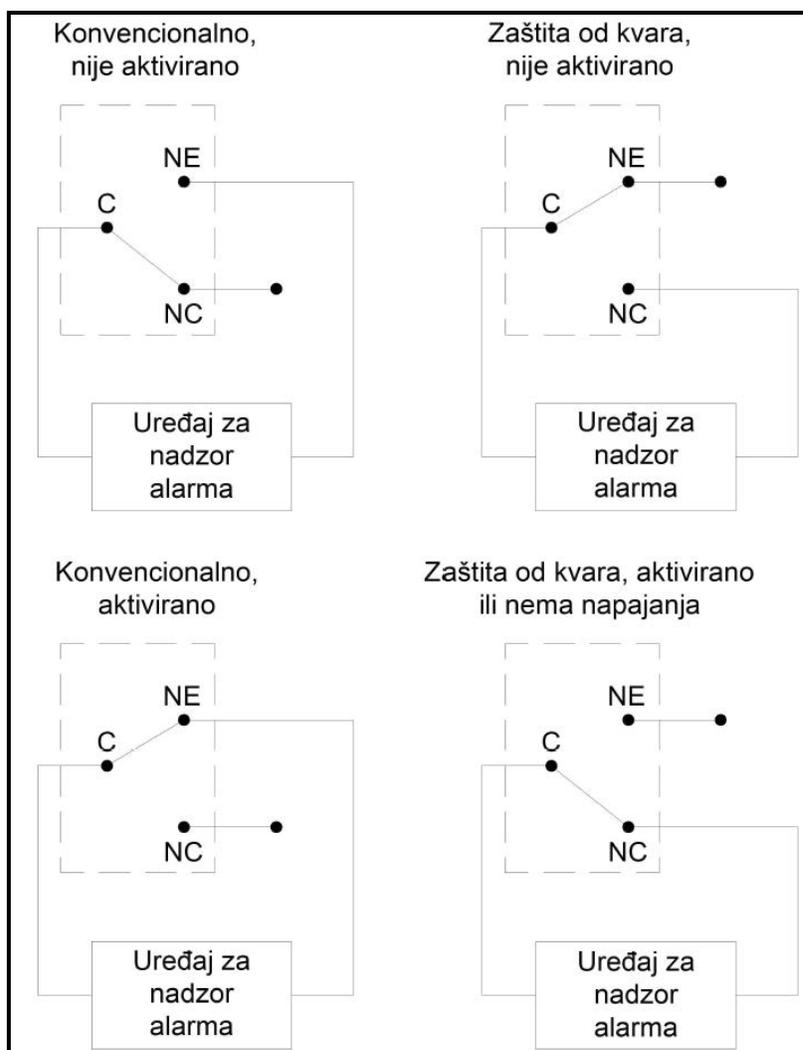
### 1.7.5.2 Ožičenje opcijske kartice alarma

Svaka opcijska kartica alarma uključuje dva ili četiri opća releja oblika C (označeno kao A, B, C i D).

Maksimalne električne nazivne vrijednosti releja navedene su u poglavlju 4, *Specifikacije*. Svaki od releja alarma može se ožičiti kao *Normalno otvoren* (NO) ili *Normalno zatvoren* (NC).

Prilikom postavljanja releja alarma on se može ožičiti za *konvencionalne* ili *sigurne* radnje. U sigurnom načinu rada, relej alarma stalno je pod naponom, osim kada se aktivira ili dođe do nestanka napajanja ili drugog prekida. Pogledajte Sliku 4 za rad NO releja alarma u konvencionalnom i sigurnom načinu rada.

Prije izvođenja bilo kakvog povezivanja dovršite korake postupka *Priprema za ožičenje* na page 8. Spojite svaki relej alarma u skladu s uputama za ožičenje prikazanimi na oznaci unutar stražnjeg poklopca (vidjeti Slika 3 on page 6 i Slika 11 on page 26).



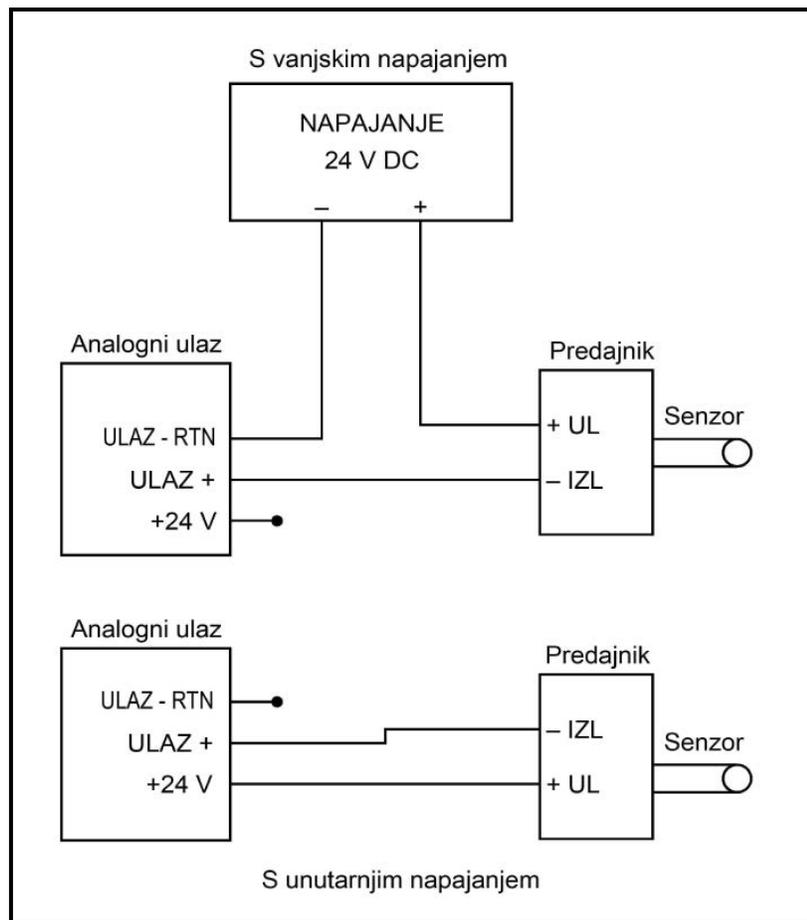
Slika 4: Konvencionalan i siguran rad

### 1.7.5.3 Ožičenje opcijske kartice 0/4-20 mA analognih ulaza

Za izračunavanje standardnih brzina protoka model XGM868i zahtijeva točnost podataka o *temperaturi* i *tlaku* na lokaciji mjerenja. Predajnici ugrađeni u protočnoj ćeliji mogu pružiti ove informacije putem opcijske kartice 0/4 – 20 mA za opcije analognih ulaza. Ova opcijska kartica sadrži dva ili četiri izolirana analogna ulaza 0/4 – 20 mA (označeni kao A, B, C i D), od kojih svaki sadrži napajanje od 24 V DC za predajnike s petljom za napajanje. Bilo koji ulaz može se koristiti za obradu signala temperature, dok se drugi ulaz koristi za obradu signala tlaka.

**Napomena:** Za ispravan unos programskih podataka u mjerач potrebno je znati koji je ulaz dodijeljen kojem procesnom parametru. Ove podatke treba unijeti u Dodatak B, Zapis podataka.

Analogni ulazi, koji imaju impedanciju od 118 oma, trebali bi biti povezani standardnim ožičenjem s upredenim paricama. Napajanje predajnika može se vršiti integriranim napajanjem od 24 V DC na opcijskoj kartici analognog ulaza ili vanjskim napajanjem. Slika 5 prikazuje standardne sheme ožičenja, sa i bez vanjskog napajanja, za jedan od analognih ulaza.



Slika 5: Shema ožičenja analognog ulaza

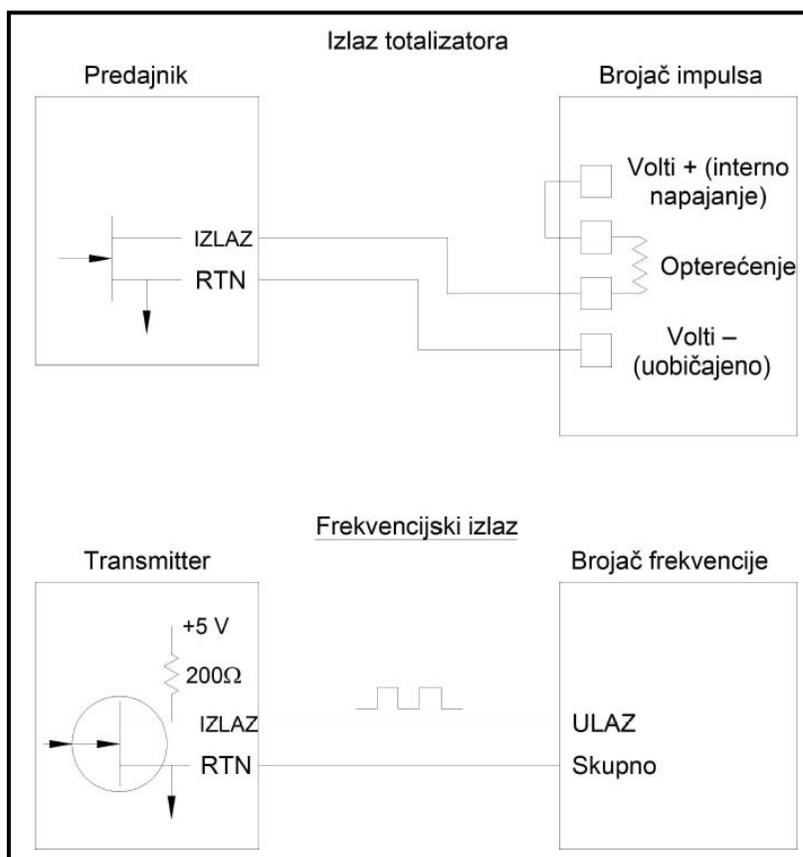
Prije izvođenja bilo kakvog povezivanja dovršite korake postupka *Priprema za ožičenje* na page 14. Povežite analogne ulaze kako je prikazano na oznaci na stražnjem poklopcu (vidjeti Slika 11 on page 26).

**Napomena:** Opcijska kartica analognih ulaza može se kalibrirati s ugrađenim analognim izlazima modela XGM868i. Međutim, pobrinite se da su analogni izlazi kalibrirani. Pogledajte Poglavlje 1, Kalibracija, u Priručniku za servisiranje za odgovarajuće postupke.

#### 1.7.5.4 Ožičenje opcijske kartice totalizatora/frekvencijskih izlaza

Svaka opcijska kartica totalizatora/frekvencijskih izlaza ima dva ili četiri izlaza (označeni kao A, B, C i D) koji se mogu koristiti kao totalizator ili frekvencijski izlazi.

Prije izvođenja bilo kakvog povezivanja dovršite korake postupka *Priprema za ožičenje*, na page 14. Zatim spojite ovu opcijsku karticu u skladu s priključcima prikazanim na oznaci na stražnjem poklopcu (vidjeti Slika 3 on page 6 i Slika 11 on page 26). Slika 6 prikazuje uzorke sheme ožičenja izlaznog kruga totalizatora i frekvencijskog izlaznog kruga. Pogledajte *Električne specifikacije* na page 56 za zahtjeve opterećenja i napona.



Slika 6: Ožičenje totalizatora/frekvencijskih izlaza

### 1.7.5 Ožičenje opsijske kartice RTD ulaza

Opcijska kartica RTD ulaza modela XGM868i (temperaturni otpornik) daje dva ili četiri izravna RTD ulaza (označena kao A, B, C i D). Svaki RTD ulaz zahtijeva tri žice i treba ih spojiti kako je prikazano na oznaci na stražnjem poklopcu (vidjeti Slika 3 on page 6 i Slika 11 on page 26).

**Napomena:** Prije izvođenja bilo kakvog povezivanja dovršite korake postupka Priprema za ožičenje na page 14.

### 1.7.6 Ožičenje opsijske kartice 0/4–20 mA analognih izlaza

Opcijska kartica analognih izlaza sadrži dva izolirana izlaza 0/4–20 mA (označena kao A i B). Priključci na ovaj izlaz mogu se izvesti standardnim ožičenjem s upredenim paricama, ali ukupna impedancija strujne petlje za ovaj krug ne smije biti veća od 1000 oma.

Prije izvođenja bilo kakvog povezivanja dovršite korake postupka Priprema za ožičenje na page 14. Zatim spojite ovu opsijsku karticu s priključcima prikazanim na oznaci na stražnjem poklopcu (vidjeti Slika 3 on page 6 i Slika 11 on page 26).

### 1.7.7 Konkretni primjer

Za prikaz postupaka opisanih u prethodnim odjeljcima za ožičenje opsijskih kartica može biti koristan konkretni primjer. Pretpostavimo da je model XGM868i opremljen opsijskom karticom s brojem 703-1223-08. Tablica 14 on page 63 u Dodatku B, *Zapisi podataka*, označava da ova opsijska kartica uključuje dva analogna strujna ulaza i dva standardna releja alarma.

Provjerom Slika 11 on page 26 utvrđeno je da je odgovarajući dijagram povezivanja za ovu opsijsku karticu drugi slijeva u srednjem redu (AI, HI). Ova bi se oznaka također trebala nalaziti unutar stražnjeg poklopca modela XGM868i. Na temelju ovih informacija, ožičenje ulazno/izlaznih priključaka na priključni blok **J2** treba se izvršiti kako je prikazano u Tablica 4.

**Tablica 4: Ožičenje opsijske kartice 703-1223-08**

J2 zatik br.	Opis	Priključak
1	Alarm A	Normalno otvoreno
2	Alarm A	Skupno
3	Alarm A	Normalno zatvoreno
4	Alarm B	Normalno otvoreno
5	Alarm B	Skupno
6	Alarm B	Normalno zatvoreno
7	Izlaz C	+24 V na ulaz C
8	Unos C	Signal (+)
9	Unos C	Povrat (-)
10	Izlaz D	+24 V na ulaz D
11	Ulaz D	Signal (+)
12	Ulaz D	Povrat (-)

### 1.7.5.8 Ožičenje opcijske kartice MODBUS

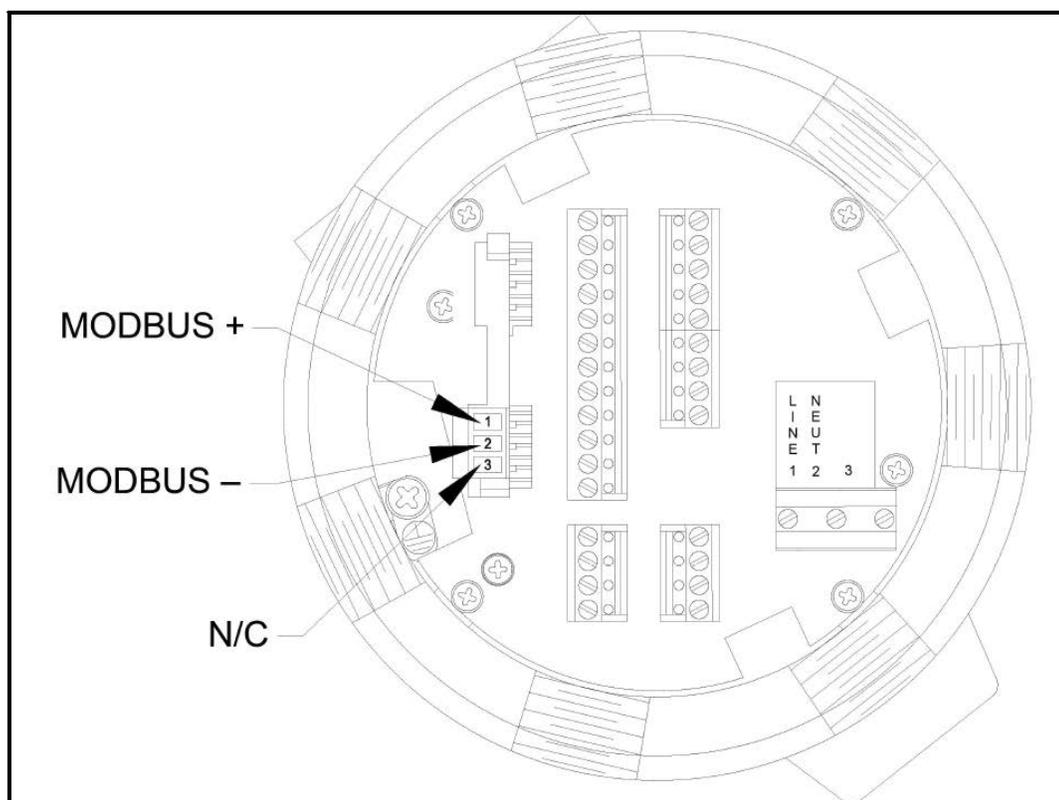
Opcijska kartica MODBUS koristi standard RS485 za MODBUS komunikaciju. MODBUS kartica mora biti instalirana u utor 2. Standard RS485 dopušta do 32 čvora (pogoni i prijamnici) na jednoj multidrop mreži, na udaljenostima do 4000 stopa (1200 m). Panametrics preporučuje korištenje žice s upredenom paricom promjera 24 (24 AWG) s karakterističnom impedancijom od 120 oma i završetkom od 120 oma na svakom kraju komunikacijske linije.

**Napomena:** Opcijska kartica MODBUS omogućuje vlastite RS485 veze. Dakle, mjerač može imati svoj serijski priključak konfiguriran kao RS232 i dalje davati RS485 MODBUS signale.

**VAŽNO:** Budući da MODBUS opcijska kartica koristi zatike 1 i 2 na priključnom bloku J2, mogu se ugraditi samo one opcijske kartice koje ne koriste ove zatike u Utor 1, dok je MODBUS kartica instalirana u Utor 2. Konkretno, samo opcijske kartice označene kao „OI“ i „OR“ na Slika 11 on page 26 kompatibilne su s opcijском karticom MODBUS.

Za povezivanje XGM868i s upravljačkim sustavom (pogledajte Slika 7):

1. Spojite MODBUS – žicu na zatik **#2**, invertirajuća ili negativna veza.
2. Spojite MODBUS + žicu na zatik **#1**, neinvertirajuća ili pozitivna veza.
3. Zatik **#3** nije povezan.



Slika 7: Konektor priključnog bloka RS485 MODBUS

### 1.7.5.9 Ožičenje MODBUS/TCP sučelje

Korisnici također mogu koristiti modificirani XGM868i koji pruža MODBUS/TCP sučelje za komunikaciju s internom mrežom. Dodatna MODBUS/TCP kartica s jedinstvenom MAC (IP) adresom (instalirana samo u utor 2) uključuje RJ45 konektor. Da biste spojili XGM868i s omogućenim MODBUS/TCP-om na mrežu, umetnite utičnicu RJ45 kabela u RJ45 konektor, provucite kabel kroz jednu od rupa za kabel s pomoću odgovarajuće stezaljke kabela i spojite drugi kraj kabela na Ethernet mrežu prema uputama proizvođača. Pogledajte Slika 13 on page 28.

**Napomena:** MAC adresa za određeni XGM868i uključena je u dokumentaciju za korisnike. Za više informacija o postavljanju MAC adrese pogledajte Poglavlje 6 Priručnika za programiranje.

### 1.7.5.10 Ožičenje Ethernet sučelje

Modificirani XGM868i može koristiti Ethernet sučelje za komunikaciju s lokalnom mrežom. Dodatna Ethernet kartica s jedinstvenom MAC (IP) adresom (instalirana samo u utor 2) uključuje RJ45 konektor. Da biste spojili XGM868i s omogućenim Ethernetom na mrežu, umetnite utičnicu RJ45 kabela u RJ45 konektor, provucite kabel kroz jednu od rupa za vodove s pomoću odgovarajuće stezaljke kabela i spojite drugi kraj kabela na Ethernet mrežu prema uputama proizvođača. Potrebna je vanjska veza između Ethernet opcijske kartice i RS232 konektora XGM868i, kao što je prikazano na Tablica 5 i Slika 13 on page 28.

**Napomena:** MAC adresa za određeni XGM868i uključena je u dokumentaciju za korisnike. Za više informacija o postavljanju MAC adrese pogledajte Dodatak C Priručnika za programiranje.

**Tablica 5: Povezivanje RS232 s Ethernetom**

Tip XGM868i	Priključni blokovi	Priključni blokovi
Terminal	RS232 na stražnjoj ploči	TB1 na Ethernet kartici
	TX	Zatik 1
	RX	Zatik 2
	COM	Zatik 3

### 1.7.5.11 Ožičenje Foundation Fieldbus sučelja

Da biste spojili Foundation Fieldbus sučelje na XGM868i, izvedite mrežne veze na J8, zatoci 1 i 2, kao što je prikazano na crtežu Y na Slika 13 on page 28. Kao opciju možete spojiti štiti na J8 zatik 3, ovisno o mrežnom ožičenju.

U normalnom radu ne postoji priključci na J9. Ako trebate vratiti mrežnu ploču na tvorničke postavke:

1. Spojite kratkospojnikom između J9 zatika 2 i J9 zatika 3.
2. Izvršite ciklus napajanja (tj. isključite i uključite) XGM868i.
3. Deset sekundi nakon što se na XGM868i vrati napajanje uklonite kratkospojnik kako biste mrežnu ploču vratili u normalan rad.

### 1.7.5.12 Opcijska kartica za zapisivanje podataka

Model XGM868i može se opremiti opcijom karticom za zapisivanje podataka koja se mora ugraditi u **Utor 2**. Opcijska kartica za zapisivanje podataka povećava memoriju modela XGM868i za do 2 MB.

**Napomena:** Opcija izbornika zapisivanja podataka nije dostupna osim ako ova kartica nije instalirana.

Nakon što je model XGM868i potpuno instaliran i ožičen, prijedite na Poglavlje 2, *Početo postavljanje*, za mjerenje mjerača za mjerenje brzine protoka.



**UPOZORENJE!** Provjerite jesu li oba poklopca, sa svojim brtvama O-prstena, postavljena i jesu li zategnuti vijci za podešavanje prije uključivanja napajanja u opasnom okruženju.

## 1.8 Ugradnja mjernih i regulacijskih ultrazvučnih predajnika protoka tvrtke Panametrics u potencijalno opasnom području

Prilikom ugradnje ovog uređaja u potencijalno opasnom području moraju se ispuniti sljedeći zahtjevi:

- Ugradnja mora biti u skladu sa zahtjevima norme IEC 60079-14.
- Oznake uređaja:  
Ex d IIC T6 Gb
- Ožičenje priključka za napajanje mora biti predviđeno za barem 10 °C iznad nazivne temperature okoline od 60 °C. Kabelski ulazi su 3/4" NPT.
- Broj certifikata: IECExFMG12.0011X  
U skladu s normom IEC 60079-0: 2011 i IEC 60079-1: 2007  
Proizvođač: Panametrics Infrastructure, Billerica, MA.
- Certifikacija pokriva sljedeće vrste Panametrics proizvoda – XMT868, XMT868i, XGF868, XGF868i, XGN868, XGN868i, XGS868, XGS868i, XGM868, XGM868i, IGM878 i: IGM878i.
- Ovaj uređaj spada u kategoriju opreme 2 i može se koristiti u zonama 1 i 2. Ne smije se koristiti u području zone 0. Ovaj uređaj je certificiran samo za opasnost od plinova.
- Materijal kućišta: Si=95, Mg=0,35%, Mn=0,5%, Al = ostatak.
- Ovaj uređaj mora biti sigurno montiran s pomoću montažnih učvršćenja koja se nalaze na kućištu.
- Svi poklopci opremljeni su uređajem za zaključavanje. Ovaj uređaj mora se zategnuti nakon zamjene poklopca kako bi se zadržala zaštita koju pruža kućište.
- Preinake na vatrootpornom kućištu nisu dopuštene.
- Potrebne su odobrene kabelske uvodnice vatrootporne izvedbe. Moraju se instalirati prema uputama proizvođača. Ako kabelske uvodnice isporučuje Panametrics, upute proizvođača u izdanju dostavljenom tvrtki Panametrics, bit će uključene u dokumentaciju.
- Spojni kabeli moraju biti sigurno montirani i zaštićeni od mehaničkih oštećenja, povlačenja i uvijanja.
- Neiskorišteni ulazi moraju se zatvoriti certificiranim navojnim čepom.
- Prije otvaranja napravu treba isključiti iz napajanja.

- Ako je potreban rad pod naponom, uređaj se smije otvarati samo kada se zna da je okolna atmosfera sigurna. Moraju se poduzeti mjere kako bi se osiguralo da ostaje sigurna dok je jedinica otvorena, kao što je sustav dozvola za radove pri visokoj temperaturi.
- Uređaj koristi standardne sklopove tiskanih krugova. Prilikom naručivanja rezervnih dijelova uvijek navedite serijski broj uređaja.
- Ovaj vatrootporni uređaj dizajniran je samo za ugradnju u potencijalno opasno područje. Ovaj uređaj nije dizajniran za uporabu u sigurnom području, gdje bi podlijebao zahtjevima direktive CD 2006/95/EZ (LVD). Za instalaciju u sigurnom području blizu ovog uređaja mora biti omogućen vanjski mrežni prekidač. Ako ste u nedoumici, kontaktirajte tvrtku Panametrics.

## 1.9 Posebni uvjeti za sigurnu uporabu

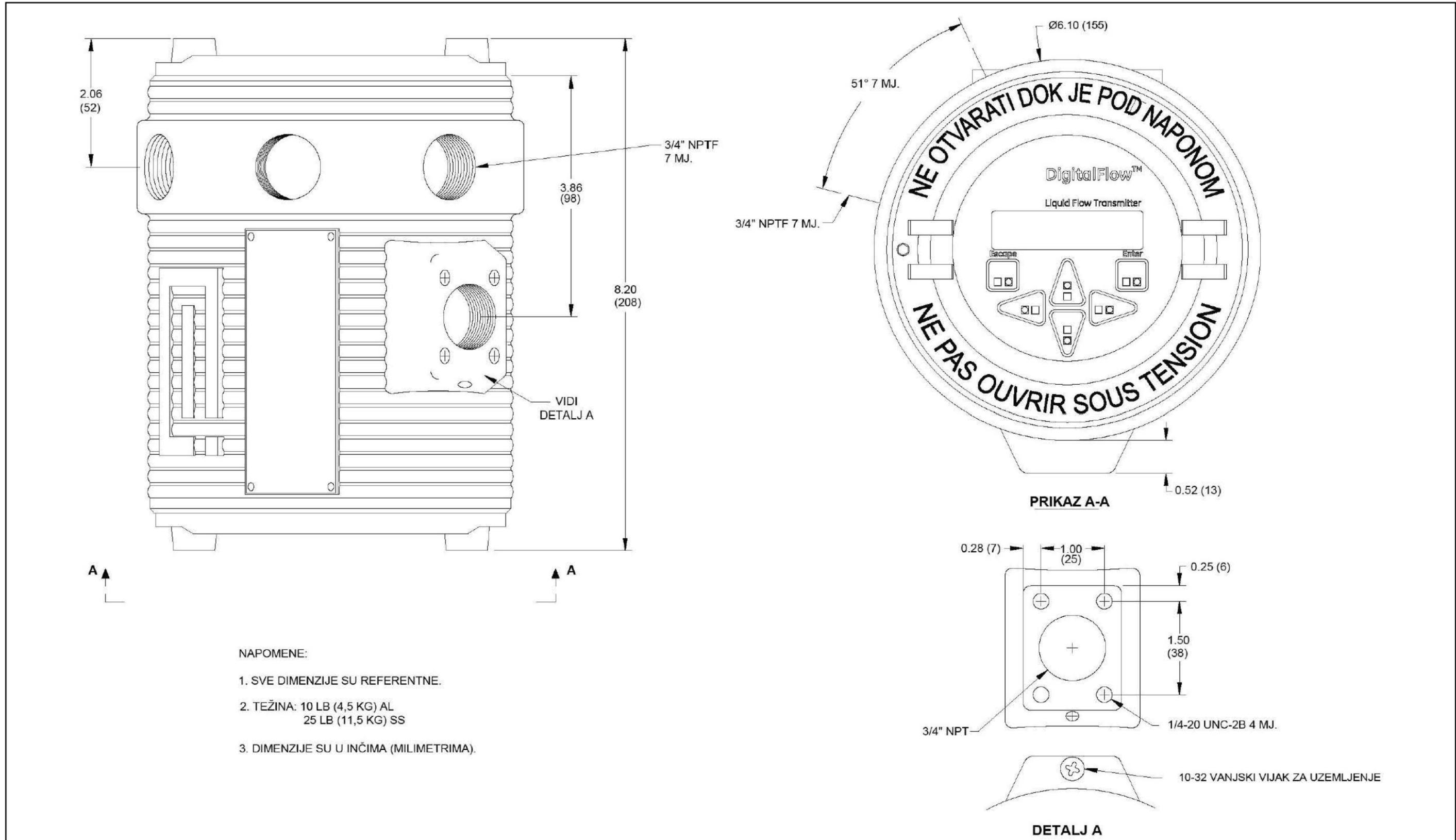
Obratite se proizvođaču ako su potrebne informacije o dimenzijama vatrootpornih spojeva.

Prilikom ugradnje ovog uređaja moraju biti ispunjeni sljedeći zahtjevi:

- Ožičenje polja mora biti predviđeno za barem 10 °C iznad 70 °C.
- Spojni kabeli moraju biti sigurno montirani i zaštićeni od mehaničkih oštećenja, povlačenja i uvijanja.
- Ulazi kabela su ¾" NPT.
- Potrebne su odobrene kableske uvodnice vatrootporne izvedbe. Moraju se instalirati prema uputama proizvođača. Ako kableske uvodnice isporučuje Panametrics, upute proizvođača u izdanju dostavljenom tvrtki Panametrics, bit će uključene u dokumentaciju.
- Neiskorišteni ulazi kabela moraju se zatvoriti certificiranim navojnim čepom.
- Preinake na vatrootpornom kućištu nisu dopuštene.
- Prije otvaranja napravu treba isključiti iz struje.
- Ugradnja treba biti u skladu s normom IEC/EN 60079-14.
- Oprema je vatrootporne vrste „d“ i udovoljava sljedećim normama: EN 60079-0:2009, EN 60079-1:2007, EN 60529:1991 +A1:2000, IEC 60079-0:2011, IEC 60079-1:2007, IEC 60529:2001.
- Proizvod ne sadrži izložene dijelove koji proizvode infracrvenu temperaturu površine, elektromagnetsku ionizaciju ili neelektrične opasnosti.
- Proizvod ne smije biti izložen mehaničkim ili toplinskim naprezanjima većima od dopuštenih u certifikacijskoj dokumentaciji i priručniku s uputama.
- Korisnik ne može popraviti proizvod; mora se zamijeniti ekvivalentnim certificiranim proizvodom. Popravke smije izvoditi samo proizvođač ili ovlašteni serviser.
- Samo kompetentno osoblje koje je prošlo obuku smije instalirati, upotrebljavati i održavati opremu
- Proizvod je električna naprava i mora se instalirati u opasnom području u skladu sa zahtjevima EC certifikata tipskog ispitivanja. Ugradnja se mora izvesti u skladu sa svim odgovarajućim međunarodnim, nacionalnim i lokalnim standardnim kodeksima i praksama te propisima mjesta za vatrootporne uređaje u skladu s uputama iz priručnika. Tijekom rada ne smije se pristupati strujnom krugu.

**Oznake:** Oznake trebaju biti na proizvodu kao što je prikazano u nastavku:





Slika 8: Pregled i instalacija modela XGM868i (ref. crtež 712-1318)



**NAPOMENA:** Za sukladnost s Direktivom o niskom naponu Europske unije (2006/95/EZ) ovoj jedinici potreban je vanjski uređaj za isključivanje napajanja kao što je sklopka ili strujni prekidač. Uređaj za isključivanje mora biti označen kao takav, jasno vidljiv, izravno dostupan i smješten unutar 1,8 m (6 stopa) od modela XGM868i.

J2 – ULAZNI/IZLAZNI PRIKLJUČCI*												
Zatik br.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Oznaka	I/O1	I/O2	I/O3	I/O4	I/O5	I/O6	I/O7	I/O8	I/O9	I/O10	I/O11	I/O12
Opis	*Pogledajte naljepnicu ožičenja unutar stražnjeg poklopca i sliku 1-11.											

J5 – MODBUS PRIKLJUČAK		
Zatik br.	Oznaka	Opis
1	+	MODBUS +
2	-	MODBUS -
3	N/C	N/C

J1 – RS232/RS485 / 4-20 IZLAZ		
Zatik br.	Oznaka	Opis
1	TX(RS485+)	Odašiljanje /
2	RX(RS485-)	Prijem / -
3	COM (SHLD)	Uzemljenje
4	CTS	Spremno za slanje
5	DTR	Podatkovni terminal spreman
6	AOUT B-	4-20 Izlaz 2 RTN
7	AOUT B+	4-20 Izlaz 2 SIG
8	AOUT A-	4-20 Izlaz 1 RTN
9	AOUT A+	4-20 Izlaz 1 SIG

Natpisna pločica

Rupa za vod (1 od 7)

Zaštitna terminal vodiča

Kratkospojnik za uzemljenje

Ulaz kabela za napajanje

Montažni klin

**NAPOMENA:** Kućište je prikazano straga bez stražnjeg poklopca.

J4 – CH2 PRIKLJUČAK PRETVORNIKA (opcija)		
Zatik br.	Oznaka	Opis
1	CH2UP	Pretvornik ispred SIG(+)
2	CH2RTN	Analogni pretvornik ispred RTN(-)
3	CH2RTN	Analogni pretvornik iza RTN(-)
4	CH2DN	Pretvornik iza SIG(+)

J3 – CH1 PRIKLJUČAK PRETVORNIKA		
Zatik br.	Oznaka	Opis
1	CH1UP	Pretvornik ispred SIG(+)
2	CH1RTN	Analogni pretvornik ispred RTN(-)
3	CH1RTN	Analogni pretvornik iza RTN(-)
4	CH1DN	Pretvornik iza SIG(+)

ULAZ DC NAPAJANJA	
Zatik br.	Opis
1	Pozitivan vod
2	Negativan vod
3	Nema priključka

ULAZ AC NAPAJANJA	
Zatik br.	Opis
1	Linijaska snaga
2	Neutralni vod
3	Uzemljenje

Slika 10: Shema ožičenja modela XGM868i

-01 (AA,HH)		-02 (FF,TT,FT,CT,CF)		-03 (FO,TO,CO)		-04 (FA,FH,TA,TH,CA,CH)		-05 (CI,TI,FI)		-06 (CR,FR,TR)	
Zatik 1	ALARMA - NO	Zatik 1	IZL - A	Zatik 1	IZL - A	Zatik 1	IZL - A	Zatik 1	IZL - A	Zatik 1	IZL - A
2	ALARMA - COM	2	RTN - A	2	RTN - A	2	RTN - A	2	RTN - A	2	RTN - A
3	ALARMA - NC	3	NC	3	NC	3	NC	3	NC	3	NC
4	ALARM B - NO	4	IZL - B	4	IZL - B	4	IZL - B	4	IZL - B	4	IZL - B
5	ALARM B - COM	5	RTN - B	5	RTN - B	5	RTN - B	5	RTN - B	5	RTN - B
6	ALARM B - NC	6	NC	6	NC	6	NC	6	NC	6	NC
7	ALARM C - NO	7	IZLAZ - C	7	NC	7	ALARM C - NO	7	IZLAZ C - +24V	7	RTD - C
8	ALARM C - COM	8	RTN - C	8	NC	8	ALARM C - COM	8	ULAZ C - +	8	COMM - C
9	ALARM C - NC	9	NC	9	NC	9	ALARM C - NC	9	ULAZ C - RTN	9	COM - C
10	ALARM D - NO	10	IZLAZ - D	10	NC	10	ALARM D - NO	10	IZLAZ D - +24V	10	RTD - D
11	ALARM D - COM	11	RTN - D	11	NC	11	ALARM D - COM	11	ULAZ D	11	COMM - D
12	ALARM D - NC	12	NC	12	NC	12	ALARM D - NC	12	ULAZ D - RTN	12	COM - D

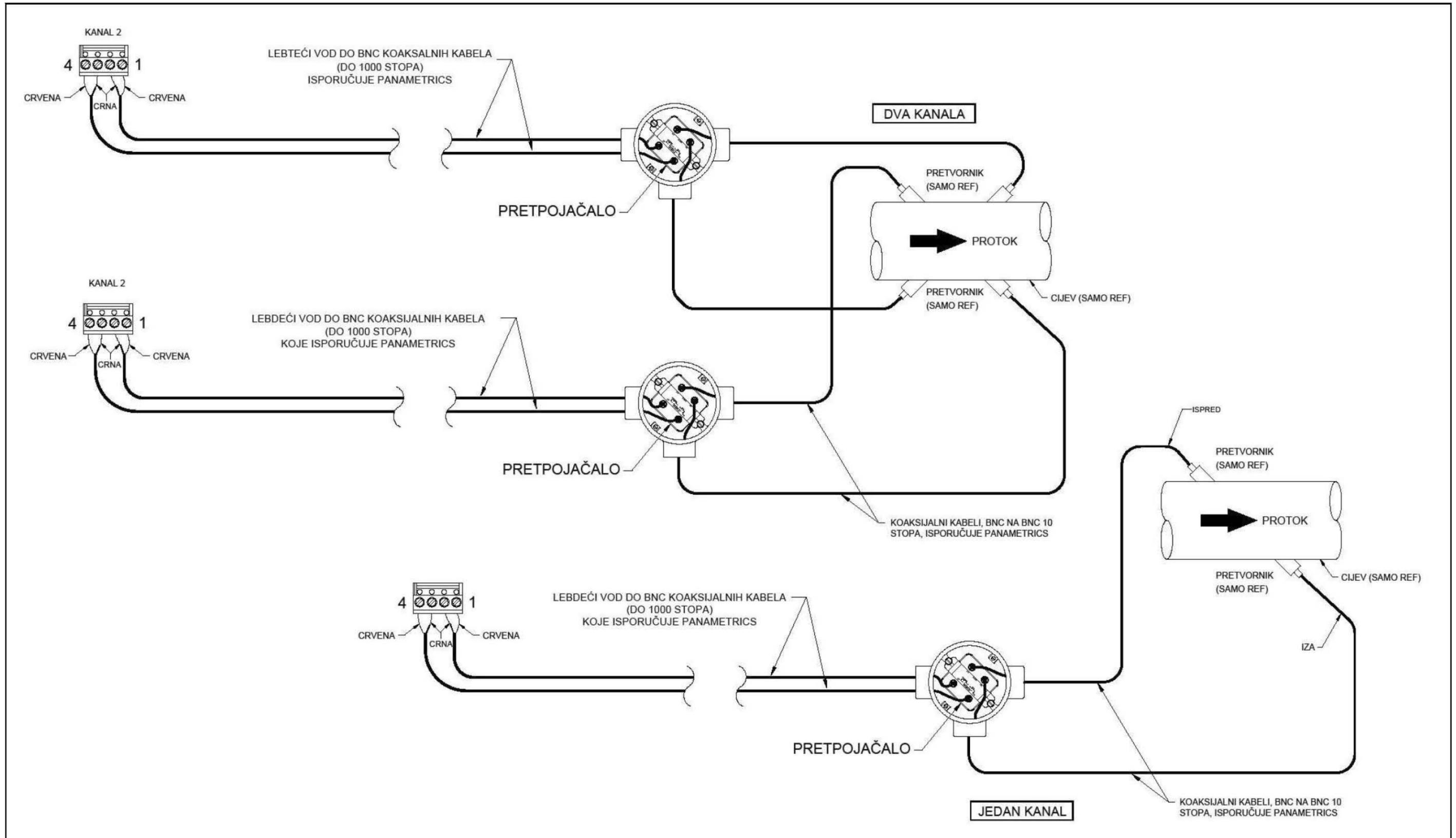
-07 (CIR)		-08 (AI,HI)		-09 (OI)		-10 (OR)		-11 (AR,HR)		-12 (II)	
Zatik 1	IZL - A	Zatik 1	ALARMA - NO	Zatik 1	NC	Zatik 1	NC	Zatik 1	ALARMA - NO	Zatik 1	IZLAZ A - +24V
2	RTN - A	2	ALARMA - COM	2	NC	2	NC	2	ALARMA - COM	2	ULAZ A - +
3	NC	3	ALARMA - NC	3	NC	3	NC	3	ALARMA - NC	3	ULAZ A - RTN
4	IZL - B	4	ALARM B - NO	4	NC	4	NC	4	ALARM B - NO	4	IZLAZ B - +24V
5	RTN - B	5	ALARM B - COM	5	NC	5	NC	5	ALARM B - COM	5	ULAZ B - +
6	NC	6	ALARM B - NC	6	NC	6	NC	6	ALARM B - NC	6	ULAZ B - RTN
7	IZLAZ C - +24V	7	IZLAZ C - +24V	7	IZLAZ C - +24V	7	RTD - C	7	RTD - C	7	IZLAZ C - +24V
8	ULAZ C - +	8	ULAZ C - +	8	ULAZ C - +	8	COMM - C	8	COMM - C	8	ULAZ C - +
9	ULAZ C - RTN	9	ULAZ C - RTN	9	ULAZ C - RTN	9	COM - C	9	COM - C	9	ULAZ C - RTN
10	RTD - D	10	IZLAZ D - +24V	10	IZLAZ D - +24V	10	RTD - D	10	RTD - D	10	IZLAZ D - +24V
11	COMM - D	11	ULAZ D	11	ULAZ D	11	COMM - D	11	COMM - D	11	ULAZ D
12	COM - D	12	ULAZ D - RTN	12	ULAZ D - RTN	12	COM - D	12	COM - D	12	ULAZ D - RTN

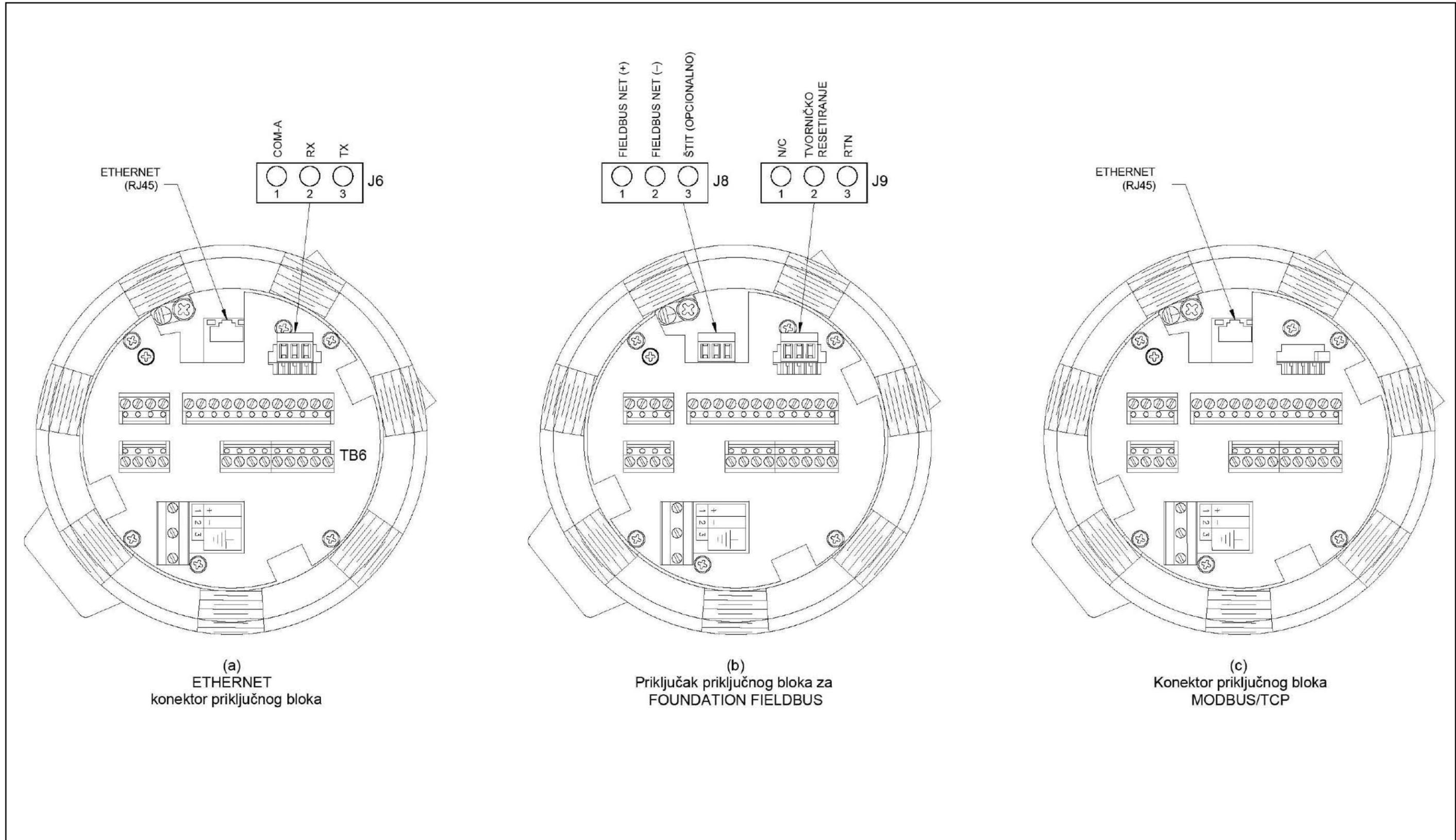
-13 (RR)		-14 (IR)		-15 (FHII)		-16 (HART)		-17 (HART/OI)		-18 (F(F)HH)		-19 (HART/RI)	
Zatik 1	RTD - A	Zatik 1	IZLAZ A - +24V	Zatik 1	A-FREQ IZL	Zatik 1	+HART/IZL - A	Zatik 1	+HART/IZL - A	Zatik 1	A-FREQ IZL	Zatik 1	+HART/IZL - A
2	COMM - A	2	ULAZ A - +	2	A-FREQ RTN	2	-HART/IZL - A	2	-HART/IZL - A	2	A-FREQ RTN	2	-HART/IZL - A
3	COM - A	3	ULAZ A - RTN	3	A-NC	3	NC	3	NC	3	A-NC	3	NC
4	RTD - B	4	IZLAZ B - +24V	4	B-ALARM NO	4	NC	4	NC	4	B-FREQ IZL	4	NC
5	COMM - B	5	ULAZ B - +	5	B-ALARM COM	5	NC	5	NC	5	B-FREQ RTN	5	NC
6	COM - B	6	ULAZ B - RTN	6	B-ALARM NC	6	NC	6	NC	6	B-NC	6	NC
7	RTD - C	7	RTD - C	7	C - +24 IZLAZ	7	NC	7	IZLAZ C - +24V	7	C-ALARM NO	7	RTD - A
8	COMM - C	8	COMM - C	8	C-ANALOGNI UL+	8	NC	8	ULAZ C - +	8	C-ALARM COM	8	COMM - A
9	COM - C	9	COM - C	9	C-ANALOGNI UL RTN	9	NC	9	ULAZ D - RTN	9	C-ALARM NC	9	COM - A
10	RTD - D	10	RTD - D	10	D - +24v IZLAZ	10	NC	10	IZLAZ D - +24V	10	D-ALARM NO	10	IZLAZ D - +24V
11	COMM - D	11	COMM - D	11	D-ANALOG UL+	11	NC	11	ULAZ D	11	D-ALARM COM	11	ULAZ D
12	COM - D	12	COM - D	12	D-ANALOGNI UL RTN	12	NC	12	ULAZ C - RTN	12	D-ALARM NC	12	ULAZ C - RTN

**NAPOMENA:**  
R = RTD ulaz  
A = standardni alarm  
H = hermetički alarm  
F = frekvencijski izlaz  
T = izlaz totalizatora  
I = ulazna struja  
C = izlazna struja  
O = prazno/nema priključka

Slika 11: Oznake povezivanja opcijske modela XGM868i (ref. crtež 442-615)



Slika 12: 712-2167 Načrt i instalacija, Z3, 2 - 24-inčni sustav mjerača protoka, ugradnja na daljinu



Slika 13: Prikjučci za Ethernet, Foundation Fieldbus i MODBUS/TCP priključni blok modela XGM868i

## Poglavlje 2. Početno postavljanje

### 2.1 Uvod

Ovo poglavlje sadrži upute za programiranje minimalne količine podataka potrebnih za puštanje u rad modela XGM868i mjerača protoka. Prije nego što model XGM868i počne s mjerenjima i prikazom valjanih podataka potrebno je unijeti trenutačne parametre sustava i cijevi. Osim toga, 2-kanalni mjerač zahtijeva da se svaki kanal aktivira prije uporabe. Dodatne mogućnosti programiranja omogućuju pristup naprednijim značajkama modela XGM868i, ali ove informacije nisu potrebne za početak mjerenja.

Pogledajte *Priručnik za programiranje* za informacije o programiranju svih ostalih značajki. Obvezno zabilježite sve programske podatke u Dodatku B, *Zapisi podataka*.

Kao smjernice za praćenje uputa za programiranje u ovom poglavlju odgovarajući dijelovi karte izbornika modela XGM868i reproducirani su u Slika 15 on page 41.

### 2.2 Metode programiranja

**Napomena:** Vidjeti Priručnik za programiranje za informacije o tim značajkama Korisničkog programa koje nisu obuhvaćene u ovom poglavlju.

Možete programirati XGM868i putem tipkovnice na donjem dijelu staklenog kućišta ili softvera **PanaView™**, nerezidentnog softverskog programa temeljenog na računalu koji komunicira s instrumentom XGM868i preko njegovog RS232 serijskog priključka. PanaView nadopunjuje osnovne funkcije XGM868i s nekoliko dodatnih mogućnosti. PanaView omogućava:

- učitavanje i spremanje podataka datoteke lokacije
- izradu i spremanje datoteka grafikona i zapisnika
- prikaz izlaznog teksta i grafikona aktivnih mjernih podataka
- izradu prilagođenih predložaka za prikaz teksta, grafikona i podataka zapisnika
- sučelje s više Panametrics instrumenata.

Ovo poglavlje fokusira se na programiranje putem tipkovnice. Za informacije o programiranju instrumenta XGM868i koristeći PanaView pogledajte Dodatak C *Priručnika za programiranje*.

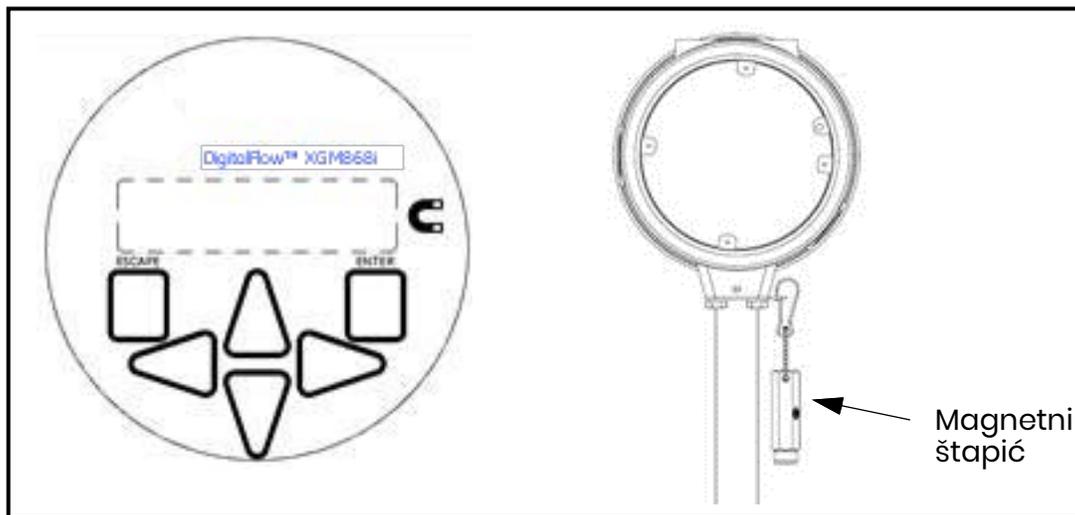
## 2.3 Kućište XGM868i Tipkovnica

### Program tipkovnice

Uz LCD s 2 retka i 16 znakova, XGM868i uključuje magnetnu tipkovnicu sa 6 tipki. Izrez za naljepnicu za svaku tipku sadrži senzor Hallovog efekta, sklopku gumba i vidljivu crvenu LED lampicu. Magnetni štapić koji se koristi za aktiviranje magnetne tipke nalazi se pričvršćen za kućište mjerača ispod prednje ploče. Operator aktivira tipku pritiskom magnetnog štapića prema staklenom poklopcu iznad željene tipke. LED lampica zasvijetlit će označavajući uspješno pritiskanje tipke.

**Napomena:** Sklopka gumba također će djelovati kao pritisak na tipku, ali funkcionira s otvorenim staklenim poklopcem. Ne koristite sklopku s gumbom u opasnom području gdje je potrebno ugraditi poklopac.

Koristite magnetnu tipkovnicu za kretanje kroz korisnički program. Karta izbornika može se pratiti u nizu ili se četiri tipke sa strelicama mogu koristiti za pomicanje po zaslonima s upitima. Slika 14 prikazuje prednju stranu instrumenta XGM868i, s magnetnom tipkovnicom i magnetnim štapićem.



**Slika 14: XGM868i magnetna tipkovnica i štapić**

**VAŽNO:** Magnetna tipkovnica instrumenta XGM868i omogućuje programiranje instrumenta putem staklene prednje ploče bez skidanja poklopcu. Stoga se svi postupci programiranja mogu izvoditi dok je jedinica instalirana u opasnom području.

Šest tipki na tipkovnici omogućuje korisnicima programiranje instrumenta XGM868i:

- [Enter] – potvrđuje izbor određene opcije i unos podataka u sklopu opcije
- [Escape] – omogućuje korisnicima izlazak iz određene opcije bez unosa nepotvrđenih podataka
- [Δ] i [▽] – omogućuje korisnicima da vide određeno mjerenje u postavki prikaza Key (Tipka) ili da se kreću po popisu opcija (parametri, slova i brojevi, 0–9 kao i znak za negativnu vrijednost i decimalna točka) u izborniku
- [◀] i [▶] – omogućuju korisnicima da se pomaknu do određene opcije, između izbora u opciji ili znaka u tekstualnom unosu.

Kada uključite XGM868i, zaslon najprije prikazuje model i verziju softvera:

Panometrics XGM868i Y4AM.STD
---------------------------------

Mjerač tada počinje prikazivati izmjerene parametre.

CH1	VEL	E1
10.00		f/s

Za ulazak u *Keypad Program* (*Program tipkovnice*) pritisnite tipku [Escape], nakon čega slijedi tipka [Enter] i ponovno tipka [Escape]. Svaka sljedeća tipka mora se unijeti unutar 10 sekundi od prethodne tipke.

Kao smjernice za praćenje uputa za programiranje u ovom poglavlju odgovarajući dijelovi karte izbornika modela XGM868i reproducirani su u *Slika 15 on page 41*. Prijedite na sljedeće odjeljke za unos podataka u izbornicima Channel (Kanal) ili GLOBL (GLOBALNO).

**VAŽNO:** Ako tipkovnica nije pritisnuta 10 minuta, XGM868i izlazi iz Programa tipkovnice i vraća se na prikaz mjerenja. Mjerač zadržava sve promjene konfiguracije koje su potvrđene tipkom [Enter] i ponovno se pokreće kao da je operater završio ciklus programiranja.

## 2.4 Unos podataka u izbornik Globalno

Da biste započeli programiranje mjerača, morate odabrati jedinice sustava u izborniku **GLOBL** (GLOBALNO) kao što je objašnjeno u nastavku. Pogledajte Slika 15 on page 41 i ne zaboravite zabilježiti sve programske podatke u Dodatku B, *Zapisi podataka*.

**Napomena:** Pogledajte Priručnik za programiranje za informacije o ostalim podizbornicima u izborniku **GLOBL** (GLOBALNO).

### 2.4.1 Unos globalnih podataka sustava

Podizbornik **GLOBL-SYSTM** (GLOBALNO – SUSTAV) koristi se za unos nekoliko općih parametara sustava (npr. engleske ili metričke jedinice). Za jedinice s 2 kanala ovaj izbornik se također koristi za izračunavanje parametara kao što su zbroj, razlika ili prosjek signala kanala 1 i kanala 2. Prilikom izračunavanja očitanih vrijednosti **SUM** (ZBROJ), **DIF** (RAZLIKA) ili **AVE** (PROSJEK) koriste se podaci iz podizbornika **GLOBL-SYSTM** (GLOBALNO – SUSTAV). Svi proturječni podaci uneseni u podizbornik **CHANNEL-SYSTM** (KANAL – SUSTAV) su zamijenjeni.

1. U *Keypad Program* (*Program tipkovnice*) pomaknite se na PROG i pritisnite [Enter].
2. U izborniku PROG pomaknite se na GLOBL (GLOBALO) i pritisnite [Enter].
3. U izborniku Global PROGRAM (Globalni PROGRAM) pomaknite se na SYSTM (SUSTAV) i pritisnite [Enter].
4. Pomaknite se na željene *System Units* (*Jedinice sustava*) (metričke ili engleske) i pritisnite [Enter]. XGM868i će prikazati sve parametre i mjere u određenim jedinicama.
5. Pomaknite se na željenih *Pressure Units* (*Jedinice tlaka*) (apsolutne ili relativne) i pritisnite [Enter].
6. Učinite nešto od sljedećeg:
  - Ako je odabran PS1a (apsolutni), prijedite na korak 7.
  - Ako je odabran PS1g (relativni), unesite željeni atmosferski tlak, pritisnite [Enter] i prijedite na korak 7.
7. Učinite nešto od sljedećeg:
  - Za jednokanalni XGM868i program se vraća na izbornik Global PROGRAM (PROGRAM Globalno).
  - Za 2-kanalni mjerač prijedite na sljedeću stranicu.

### 2.4.1.1 Odabir volumetrijskih jedinica

1. Pomaknite se do željenih *Volumetric Units* (*Volumetrijske jedinice*) za prikaz brzine protoka i pritisnite [Enter]. Tablica 6 navodi dostupne volumetrijske jedinice.

**Tablica 6: Dostupne volumetrijske jedinice/totalizatori**

Hrvatski	Metrički sustav mjera
ACF = stvarne kubične stope	ACM = stvarni kubični metri
KACF = tisuće ACF-a	KACM = tisuće ACM-a
MMACF = milijuni ACF-a	MMACM = milijuni ACM-a
SCF = standardne kubične stope	SCM = standardni kubični metri
KSCF = tisuće SCF-a	KSCM = tisuće SCM-a
MMSCF = milijuni SCF-a	MMSCM = milijuni SCM-a

2. Pomaknite se do željene jedinice za *Volumetric Time* (*Volumetrijsko vrijeme*) (od sekundi do dana) i pritisnite [Enter].
3. Pomaknite se do željenog broja *Volumetric Time* (*Vol. decimalne znamenke*) (znamenke desno od decimalne točke) na prikazu volumetrijskog protoka i pritisnite [Enter].

### 2.4.1.2 Odabir jedinica totalizatora

4. Pomaknite se do željenih *Totalizer Units* (*Jedinica totalizatora*) za prikaz brzine protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice navedene su u Tablica 6.
5. Pomaknite se do željenog broja *Tot Decimal Digits* (*Ukupno decimalnih znamenki*) (znamenke desno od decimalne točke na prikazu ukupnog protoka) i pritisnite [Enter].
6. Učinite nešto od sljedećeg:
  - Ako je MASS FLOW (MASENI PROTOK) ON (UKLJUČEN), prijedite na *Odabir jedinica masenog protoka* na page 34.
  - Ako je MASS FLOW (MASENI PROTOK) OFF (ISKLJUČEN), mjerac se vraća na prozor Global PROGRAM (PROGRAM Globalno). Pritisnite [Escape] dvaput i nastavite na Poglavlje 3, *Rad* ili *Priručnik za programiranje*.

**Napomena:** Za aktiviranje protoka mase, vidjeti Aktiviranje protoka mase u poglavlju 1 Priručnika za programiranje. Sljedeći upiti pojavljuju se samo ako je protok mase aktiviran za oba kanala.

### 2.4.1.3 Odabir jedinica masenog protoka

1. Pomaknite se do željenih jedinica za *Mass Flow* (*Maseni protok*) kako bi se prikazale brzine protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice za ovaj upit određuju se odabirom na zaslonu *System Units* (*Jedinice sustava*). Pogledajte Tablica 7.

**Tablica 7: Dostupne jedinice masenog protoka**

Hrvatski	Metrički sustav mjera
LB = funte	Kilogrami
KLB = tisuće LB-a	Metričke tone (1000 kg)
MMLB = milijuni LB-a	
Tone (2000 lb)	

2. Pomaknite se do željenih jedinica *Mass Flow Time* (*Vrijeme masenog protoka*) za prikaz masenog protoka (od sekundi do dana) i pritisnite [Enter].
3. Pomaknite se do željenog broja *Mdot Dec. Digits* (*Mdot dec. znamenke*) (znamenke desno od decimalne točke u prikazu masenog protoka) i pritisnite [Enter].
4. Pomaknite se do željenih jedinica *Mass (Totalizer)* (*Masa (totalizator)*) za prikaz ukupnog masenog protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice za ovaj upit određuju se odabirom u upitu *System Units* (*Jedinice sustava*).
5. Pomaknite se do željenog broja *Mass Dec. Digits* (*Masa dec. znamenke*) (znamenke desno od decimalne točke na prikazu ukupnog masenog protoka) i pritisnite [Enter].
6. Nakon dovršetka gornjih koraka, XGM868i se vraća na prozor Globalni PROGRAM (PROGRAM Globalno). Pritisnite [Escape] i pomaknite se na CH1 ili CH2 za nastavak programiranja postavljanja.

## 2.5 Aktiviranje kanala

Podizbornik **Channelx-ACTIV** (Kanal x-aktivni) omogućuje odabir željene metode mjerenja. Osim toga, koristi se za aktiviranje/deaktiviranje jednog ili oba kanala u 2-kanalnom modelu XGM868i.

Za pristup podizborniku Channelx-ACTIV (Kanal x-aktivni):

1. U programu *Keypad Program* (*Programu tipkovnice*) pomaknite se na CHI ili CH2 i pritisnite [Enter].
2. U izborniku Channel PROGRAM (PROGRAM kanala) pomaknite se na ACTIV (AKTIV) i pritisnite [Enter].
3. Pomaknite se na *Burst* (*Niz*) za aktiviranje kanala/puta i pritisnite [Enter].

**Napomena:** *Burst* (*Niz*) se automatski odabire za 1-kanalni mjerač.

4. Dođite do jedne od dolje opisanih metoda mjerenja i pritisnite [Enter].
  - *Skand Only* (*Samo sken*) poželjna je tehnika za lociranje zvučnog signala i mjerenja velike brzine. Robusnija je u bučnom okruženju od tehnike mjerenja.
  - *Skand/Measure* (*Sken/Mjerenje*) poželjna je tehnika za mjerenja niske brzine.

Ako se odabere *Skand Only* (*Samo sken*) na gornjem upitu, mjerač koristi isključivo ovu tehniku. Međutim, ako se odabere *Skand/Measure* (*Sken/Mjerenje*), mjerač koristi *Skand Only* (*Samo sken*) da pronađe zvučni signal i zatim pokuša primijeniti tehniku *Skand/Measure* (*Sken/Mjerenje*) za stvarno mjerenje.

Nakon dovršetka gornjeg koraka, mjerač se vraća na prozor Channel PROGRAM (PROGRAM kanala). Prijedite na sljedeći odjeljak kako biste nastavili programirati mjerač.

## 2.6 Unos podataka sustava za kanal

Podizbornik Channelx-System (Sustav – kanalx) koristi se za unos parametara sustava za kanal.

### 2.6.1 Pristup podizborniku Channelx-System (Sustav – kanalx)

1. U izborniku Channel PROGRAM (PROGRAM kanala) izbornik pomaknite se na SYSTM (SUSTAV) i pritisnite [Enter].
2. Prvi upit traži *Channel Label (Oznaka kanala)*. S pomoću četiri tipke za pomicanje unesite željenu oznaku (u bilo kojoj kombinaciji brojeva ili teksta do pet znakova) i pritisnite [Enter].
3. Sljedeći upit traži *Channel (Site) Message (Poruka kanala (lokacije))*. Unesite željeni tekst na isti način kao i za oznaku kanala s najviše 15 znakova i pritisnite [Enter].

### 2.6.2 Odabir volumetrijskih jedinica

1. Pomaknite se do željenih *Volumetric Units (Volumetrijske jedinice)* za prikaz brzine protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice su navedene u Tablica 8 u nastavku.
2. Pomaknite se do željenih jedinica za *Volumetric Time (Volumetrijsko vrijeme)* za prikaz protoka (od sekundi do dana) i pritisnite [Enter].
3. Pomaknite se do željenog broja *Vol Decimal Digits (Vol. decimalne znamenke)* (znamenke desno od decimalne točke u prikazu volumetrijskog protoka) i pritisnite [Enter].

**Tablica 8: Dostupne volumetrijske jedinice/totalizatori**

Hrvatski	Metrički sustav mjera
ACF = stvarne kubične stope	ACM = stvarni kubični metri
KACF = tisuće ACF-a	KACM = tisuće ACM-a
MMACF = milijuni ACF-a	MMACM = milijuni ACM-a
SCF = standardne kubične stope	SCM = standardni kubični metri
KSCF = tisuće SCF-a	KSCM = tisuće SCM-a
MMSCF = milijuni SCF-a	MMSCM = milijuni SCM-a

### 2.6.3 Odabir jedinica totalizatora

1. Pomaknite se do željenih *Totalizer Units (Jedinice totalizatora)* za prikaz ukupnog protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice navedene su u Tablica 8.
2. Pomaknite se do željenog broja *Tot Decimal Digits (Ukupno decimalnih znamenki)* (znamenke desno od decimalne točke na prikazu totaliziranog protoka) i pritisnite [Enter].
3. Učinite nešto od sljedećeg:
  - Ako je MASS FLOW (MASENI PROTOK) ON (UKLJUČEN), prijedite na *Odabir jedinica masenog protoka* na page 37.
  - Ako je MASENI PROTOK ISKLJUČEN, mjerac se vraća na prozor **Channel PROGRAM (PROGRAM kanala)**. Nastavite na *Unos parametara pretvornika i cijevi* page 37.

**Napomena:** Za aktiviranje protoka mase, vidjeti Aktiviranje masenog protoka u poglavlju 1 Priručnika za programiranje.

## 2.6.4 Odabir jedinica masenog protoka

1. Pomaknite se do željenih jedinica za *Mass Flow* (*Maseni protok*) kako bi se prikazale brzine protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice za ovaj upit određuju se odabirom u upitu *System Units* (*Jedinice sustava*). Vidjeti Tablica 9 u nastavku.

**Tablica 9: Dostupne jedinice masenog protoka**

Hrvatski	Metrički sustav mjera
LB = funte	Kilogrami
KLB = tisuće LB-a	Metričke tone (1000 kg)
MMLB = milijuni LB-a	
Tone (2000 lb)	

2. Pomaknite se do željenih jedinica za *Mass Flow Time* (*Vrijeme masenog protoka*) kako bi se prikazale brzine masenog protoka i pritisnite [Enter].
3. Pomaknite se do željenog broja *Mdot Decimal Digits* (*Mdot decimalne znamenke*) (znamenke desno od decimalne točke u prikazu masenog protoka) i pritisnite [Enter].
4. Pomaknite se do željenih jedinica *Mass (Totalizer)* (*Masa (totalizator)*) za prikaz ukupnog masenog protoka i pritisnite [Enter]. Dostupne jedinice za ovaj upit određuju se odabirom u upitu *System Units* (*Jedinice sustava*).
5. Pomaknite se do željenog broja *Mass Dec. Digits* (*Masa dec. znamenke*) (znamenke desno od decimalne točke na prikazu ukupnog masenog protoka) i pritisnite [Enter].

Nakon dovršetka gornjih koraka, XGM868i se vraća na prozor Channel PROGRAM (PROGRAM kanala). Prijedite na sljedeći odjeljak za programiranje parametara pretvornika i cijevi.

## 2.7 Unos parametara pretvornika i cijevi

Unesite parametre pretvornika i cijevi u podizborniku **PIPE (CIJEV)**.

1. U izborniku Channel PROGRAM (PROGRAM kanala) pomaknite se na opciju PIPE (CIJEV) i pritisnite [Enter].
  2. Prvi upit traži *Transducer Number* (*Broj pretvornika*).
    - Za standardni pretvornik s pomoću tipki sa strelicama unesite broj ugraviran na glavi pretvornika i pritisnite [Enter].
    - Ako na glavi pretvornika nije ugraviran broj, pritisnite tipku sa strelicom udesno za pomicanje do opcije *STD* pa se tipkama sa strelicama gore i dolje prebacite na *SPEC*. Zatim s pomoću tipki sa strelicama unesite dodijeljeni broj (od 91 do 99) i pritisnite [Enter].
- VAŽNO:** Posebni pretvornici, koji nemaju ugravirani broj na glavi, rijetko se koriste. Pažljivo pregledajte glavu pretvornika radi broja.
- Ako ste unijeli broj za standardni pretvornik, prijedite na upit *Pipe OD* (*Vanjski promjer cijevi*) u koraku 5.
  - Ako ste unijeli broj za posebni pretvornik, prijedite na korak 3 u nastavku.

## 2.7.1 Posebni pretvornici

3. Pomaknite se do *Frequency Frekvencija*) pretvornika (isporučuje tvornica) i pritisnite [Enter].

**Napomena:** Frekvencija je potrebna za prijenos napona uzbude na prirodnoj frekvenciji pretvornika.

4. Unesite vrijednost *Tw* (vremenske odgode) posebnog pretvornika (isporučuje tvornica) i pritisnite [Enter].

*Tw* je vrijeme potrebno da signal pretvornika prođe kroz pretvornik i njegov kabel. Ova vremenska odgoda mora se oduzeti od vremena prolaska signala od pretvornika ugrađenih ispred i iza instrumenta kako bi se omogućilo točno mjerenje.

## 2.7.2 Podaci o cijevi

Ako se koristi standardni ili poseban pretvornik, ovdje se treba ponovno pridružiti programski slijed.

5. Za odabir odgovarajuće vrste *Pipe OD Unit* (*Jedinica vanjskog promjera cijevi*) s popisa prikazanog u Tablica 10 u nastavku, pomaknite se na desnu stranu zaslona i koristite tipke sa strelicama gore i dolje za kretanje po popisu. Pritisnite [Enter]. Zatim tipkama sa strelicama unesite poznati vanjski promjer ili opseg cijevi na lijevoj strani i pritisnite [Enter].

Pribavite potrebne informacije mjerenjem vanjskog promjera cijevi (OD) ili opsega na mjestu ugradnje pretvornika. Podaci se također mogu dobiti iz tablica standardnih veličina cijevi koje se nalaze u dijelu *Podaci o brzini zvuka i veličini cijevi* (914-004).

**Tablica 10: Dostupne jedinice vanjskog promjera cijevi**

Hrvatski	Metrički sustav mjera
inč	mm = milimetri
stope	m = metara
in/PI = opseg cijevi u inčima	mm/PI = opseg cijevi u milimetrima
ft/P I= opseg cijevi u stopama	m/PI = opseg cijevi u metrima

6. Koristite tipke sa strelicama za unos poznate *Pipe Wall Thickness* (Debljina stijenke cijevi) (u inčima ili mm) i pritisnite [Enter]. Ako debljina stijenke cijevi nije dostupna, vrijednost potražite u tablici podataka standardne veličine cijevi koja se nalazi u priručniku, dijelu *Podaci o brzini zvuka i veličini cijevi* (914-004).

### 2.7.2.1 Put i aksijalne duljine

7. Za unos *Path Length* (*Duljina puta*):

- Koristite tipku sa strelicom [▷] za označavanje vrste jedinice duljine staze na desnoj strani zaslona, za označavanje vrste jedinice duljine puta na desnoj strani zaslona. Zatim upotrijebite tipke sa strelicom [△] i [▽] za pomicanje do željene vrste jedinice.
- Koristite tipku sa strelicom [◀] za povratak na brojčani unos s lijeve strane i unesite duljinu puta ultrazvučnog signala. Pritisnite [Enter].

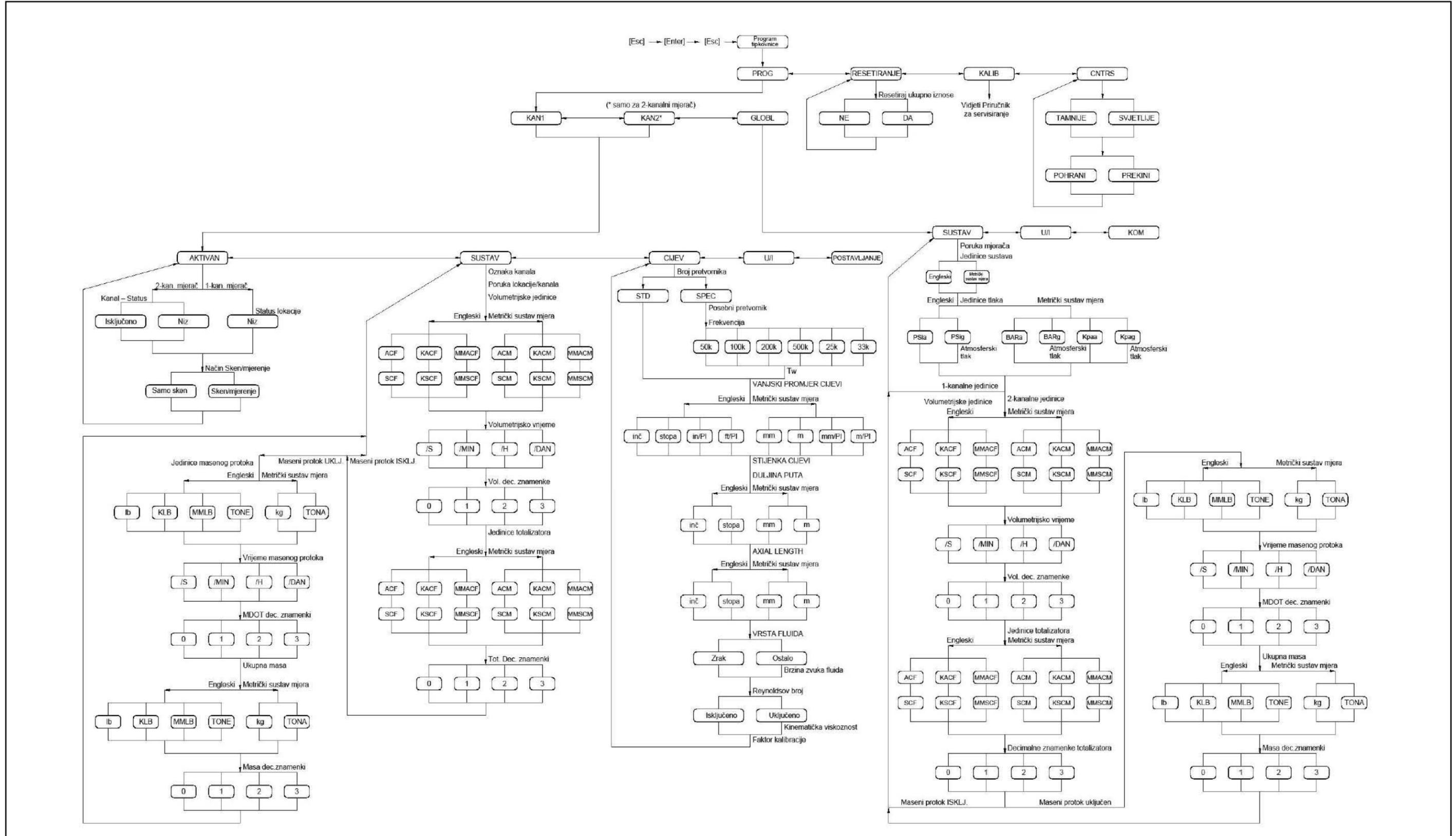
**Napomena:** Ako je spojni umetak naručen s mjerачem, duljina puta signala pretvornika (P) i aksijalna duljina signala pretvornika (L) ugravirane su na protočnoj čeliji i/ili su navedene u dokumentaciji isporučenoj s mjerачem. Za instalacije pretvornika na licu mjesta, pogledajte Dodatak C, Mjerenje dimenzija P i L.

8. Na isti način unesite odgovarajuću vrstu jedinice *Axial Length L* (*Aksijalna duljina L*) i aksijalnu duljinu ultrazvučnog signala i pritisnite [Enter].
9. Pomaknite se do željene *Fluid Type* (*Vrsta fluida*) i pritisnite [Enter]. Zatim učinite nešto od sljedećeg:
  - Ako se odabere **OTHER (OSTALO)** – prijedite na korak 10.
  - Ako se odabere **AIR (ZRAK)** – prijedite na korak 11.
10. Koristite tipke sa strelicama za unos *Fluid Soundspeed* (*Brzina zvuka fluida*) (u stopama u sekundi) u plinu koji se mjeri i pritisnite [Enter].
11. Pomaknite se do odgovarajuće opcije kako biste označili želite li *Reynolds Correction* (*Reynoldsova ispravka*) i pritisnite [Enter].
  - Ako odaberete *Off* (*Isključeno*), idite na korak 12.
  - Ako odaberete *On* (*Uključeno*), program traži *Kinematic Viscosity* (*Kinematička viskoznost*). S pomoću tipki sa strelicama unesite željenu vrijednost i pritisnite [Enter].
12. S pomoću tipki sa strelicama unesite vrijednost za protok *Calibration Factor* (*Faktor kalibracije*) i pritisnite [Enter]. Zadana vrijednost je 1,00, ali se mogu unijeti vrijednosti između 0,50 i 2,0.

### 2.7.2.2 Opcije postupka

Nakon dovršetka gornjih koraka, XGM868i se vraća na prozor Channel PROGRAM (PROGRAM kanala). Pritisnite [Escape] dvaput za povratak na prikaz mjerača. Zatim nastavite na Poglavlje 3, *Rad*, za upute o mjerenju ili pogledajte *Priručnik za programiranje* za upute o programiranju naprednih značajki modela XGM868i.

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]



Slika 15: Karta izbornika za početno postavljanje modela XGM868i

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

## Poglavlje 3. Rad

### 3.1 Uvod

Vidjeti poglavlje 1 *Montaža* i poglavlje 2 *Početno postavljanje* za pripremu sustava modela XGM868i za rad. Kada je mjerac spreman za mjerenje, nastavite s ovim poglavljem. Raspravlja se o sljedećim specifičnim temama:

- Uključivanje
- Uporaba zaslona
- Poduzimanje mjerenja
- Dijagnostika snimanja

**Napomena:** Svi ulazi i izlazi modela XGM868i kalibrirani su u tvornici prije isporuke. Ako postane potrebno ponovno kalibrirati bilo koji od ulaza i/ili izlaza, pogledajte Poglavlje 1 Kalibracija u Priručniku za servisiranje s uputama.



**UPOZORENJE!** Kako bi se omogućio siguran rad modela XGM868i, on se mora ugraditi i koristiti kako je opisano u ovom priručniku. Osim toga, slijedite sve mjerodavne lokalne sigurnosne propise i propise za ugradnju električne opreme.

### 3.2 Uključivanje

Model XGM868i **nema** sklopku za uključivanje/isključivanje (ON/OFF), te će se uključiti čim se uključi priključeni izvor napajanja.

**Napomena:** Za sukladnost s Direktivom o niskom naponu Europske unije (2006/95/EZ), ovoj jedinici potreban je vanjski uređaj za isključivanje napajanja kao što je sklopka ili strujni prekidač. Uređaj za isključivanje mora biti označen kao takav, jasno vidljiv, izravno dostupan i smješten unutar 1,8 m (6 stopa) od modela XGM868i.

Postoje tri metode za dobivanje očitavanja s XGM868i:

- Ugrađeni LCD zaslon
- PanaView softver na računalu
- Uređaj za čitanje analognog izlaza XGM868i

Najmanje jedna od gore navedenih opcija prikaza mora biti instalirana kako bi se dobila očitavanja brzine protoka s mjerača.

Odmah nakon uključivanja pojavljuje se zaslon verzije softvera. Zatim mjerac provodi niz internih provjera, koje traju oko 45 sekundi, prije nego što prikaže podatke o brzini protoka.

**Napomena:** Ako model XGM868i ne prođe bilo koju od internih provjera (vidjeti poglavlje 2 Kodovi pogrešaka u Priručniku za servisiranje), pokušajte isključiti napajanje, a zatim ponovno uključite jedinicu. Ako mjerac i dalje ne uspijeva provesti bilo koju od internih provjera, obratite se tvornici za pomoć.

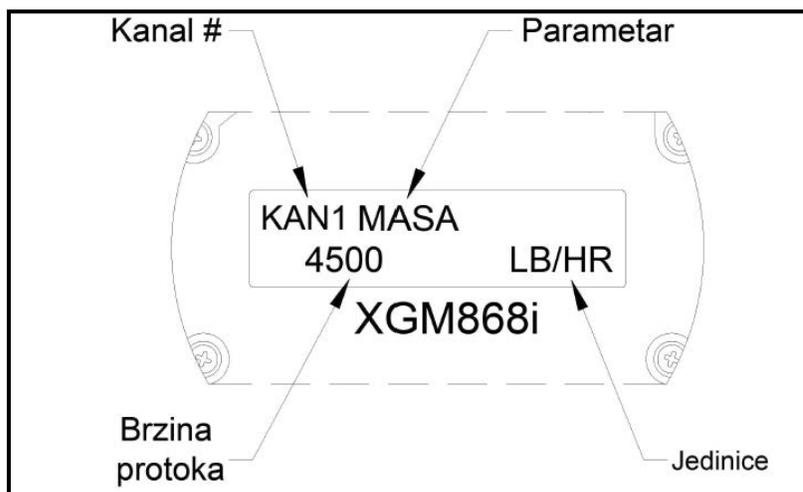
Nakon uspješnog obavljanja internih provjera, model XGM868i počinje s mjerenjima, a prikaz verzije softvera zamjenjuje se prikazom načina mjerenja. Nastavite do odgovarajućeg odjeljka za upute o korištenju LCD zaslona i opcije PanaView zaslona.

**Napomena:** Kao minimalni uvjet, moraju se unijeti parametri sustava i cijevi (za svaki instalirani kanal 2-kanalnog mjerača) prije nego što model XGM868i može prikazati valjane podatke. Pogledajte Poglavlje 2 Početno postavljanje za specifične upute.



### 3.3 LCD zaslon

Komponente LCD zaslona prikazane su na Slika 16 zajedno s uobičajenim očitanjem masenog protoka.



**Slika 16: Tipičan LCD prikaz brzine protoka**

Kao što je prikazano na Slika 16, zaslon sadrži sljedeće informacije:

- Broj kanala
- Parametar protoka
- Mjerne jedinice
- Vrijednost brzine protoka

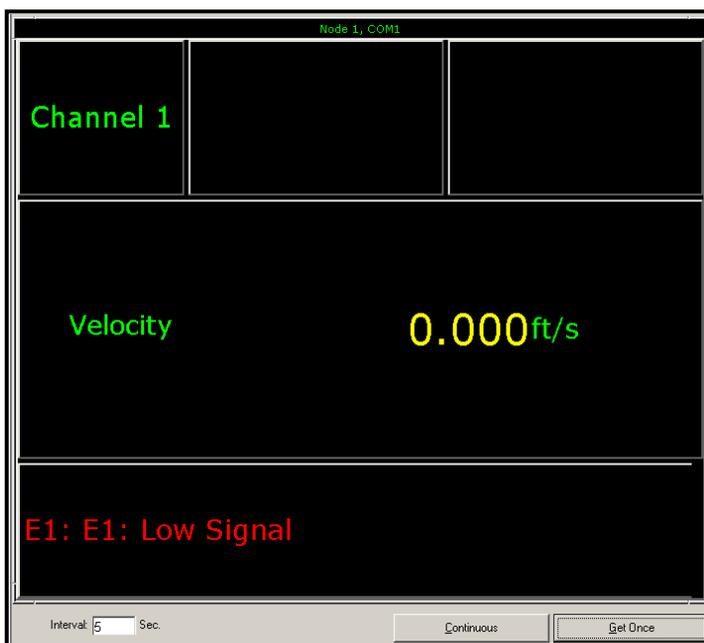
Primjer na Slika 16 koristi zadane postavke zaslona. Međutim, prve tri stavke na gornjem popisu mogu se reprogramirati za prikaz raznih alternativnih izbora. Pogledajte *Priručnik za programiranje* za detaljne upute o programiranju ovih parametara.

**Napomena:** Pozadinsko osvjetljenje LCD-a treperi da signalizira pogreške. Ako je pozadinsko osvjetljenje isključeno kada se otkrije pogreška, zaslon će nakratko zasvijetliti; ako je pozadinsko osvjetljenje već uključeno, svjetlo se nakratko prekida. Poruke kodova pogrešaka mogu se pojaviti u gornjem desnom kutu LCD zaslona. Za informacije o ovim kodovima pogrešaka i kako na njih odgovoriti, pogledajte *Poglavlje 2 Kodovi pogrešaka u Priručniku za servisiranje*.

Nastavite na odjeljak *Poduzimanje mjerenja* za uporabu instrumenta XGM868i.

### 3.4 Opcijski PanaView zaslon

Komponente prikaza teksta PanaView pojavljuju se na Slika 17 zajedno s tipičnim očitanjem brzine protoka.



**Slika 17: Tipično okno za prikaz teksta PanaView**

Kao što je prikazano na Slika 17 tekstualno okno uključuje sljedeće informacije:

- Broj kanala
- Parametar protoka
- Mjerne jedinice
- Vrijednost brzine protoka

Primjer na Slika 17 je tipičan, ali prve tri stavke na gornjem popisu mogu se reprogramirati za prikaz raznih alternativnih izbora. Pogledajte sljedeći odjeljak za detaljne upute o programiranju ovih parametara.

**Napomena:** Poruke koda pogreške mogu se pojaviti u donjem lijevom kutu prozora za prikaz teksta PanaView. Za informacije o ovim kodovima pogrešaka i kako na njih odgovoriti, pogledajte Poglavlje 2 Kodovi pogrešaka u Priručniku za servisiranje.

Nastavite na odjeljak *Poduzimanje mjerenja* za uporabu instrumenta XGM868i.

## 3.5 Poduzimanje mjerenja

Model XGM868i može prikazati nekoliko različitih varijabli u različitim formatima. Međutim, ovaj priručnik obrađuje samo osnovne prikaze mjerenja koji koriste LCD zaslon ili PanaView zaslon. Pogledajte Poglavlje 2 *Prikaz podataka* u *Priručniku za programiranje* s uputama za postavljanje alternativnih izbora. Osim toga, pogledajte *Priručnik za programiranje* i/ili *PanaView korisnički priručnik* za korištenje softvera PanaView ili analognih izlaza za dobivanje podataka o brzini protoka.

### 3.5.1 Programiranje LCD-a

**Napomena:** *Kada prvi put inicijalizirate XGM868i, broj LCD parametara je postavljen na OFF (ISKLJUČENO). Morate programirati LCD za prikaz svih izmjerenih parametara.*

Putem programa *Keypad Program (Program tipkovnice)* you možete programirati LCD zaslon za prikaz do četiri varijable u nizu. Dovođite sljedeće korake za programiranje LCD zaslona:

1. Uključite XGM868i i pričekajte da se inicijalizira.
2. Pritisnite [Escape], [Enter], [Escape].
3. U prozoru *Keypad Program (Program tipkovnice)* pomaknite se na PROG i pritisnite [Enter].
4. U izborniku PROG pomaknite se na GLOBL (GLOBALNO) i pritisnite [Enter].
5. Pomaknite se na I/O (U/I) i pritisnite [Enter].
6. Pomaknite se na LCD i pritisnite [Enter].
7. Prozor sada traži *# of LCD Parameters (Broj parametara LCD-a)*. Pomaknite se do željenog broja (od OFF (ISKLJUČENO) do 1-4 i KEY (TIPKA)) i pritisnite [Enter].

Postavka OFF (ISKLJUČENO) isključuje prikaz mjerenja, dok se postavka KEY (TIPKA) omogućuje korisnicima promjenu prikaza mjerenja s pomoću tipki sa strelicama, bez pristupa programu *Keypad Program (Program tipkovnice)*. Ako odaberete KEY (TIPKA):

- Za prikaz parametra koji nije trenutno prikazan pritišćite [Δ] ili [▽] za pomicanje po različitim parametrima.
- Za pomicanje po opcijama kanala na dvokanalnom XGM868i pritišćite [◀] i [▶] dok ne dođete do željene opcije.

Za 1-kanalni XGM868i podaci za kanal 1 automatski se prikazuju i možete prijeći na korak 9. Međutim, za 2-kanalni mjerač podaci o kanalu koji će se prikazati moraju biti navedeni u sljedećem upitu.

8. Pomaknite se do željene *Channel option (Opcija kanala)*, kao što je navedeno u Tablica 11.

**Tablica 11: Opcije kanala**

Opcija	Opis
CH1	Kanal 1
CH2	Kanal 2
SUM (ZBROJ)	CH1+CH2
DIF (RAZLIKA)	CH1-CH2
AVE (PROSJEK)	(CH1+CH2)/2

9. Za svaki kanal odaberite željeni *Measurement Parameter (Parametar mjerenja)* kao što je prikazano u Tablica 12.

**Tablica 12: Dostupni parametri mjerenja**

Traka opcije	Opis	Ispravno	Neispravno
<b>VEL</b>	Prikazuje brzinu protoka.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
<b>VOLUM</b>	Prikazuje volumetrijski protok.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
<b>+TOTL</b>	Prikazuje totalizirani protok volumena prema naprijed.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
-TOTL	Prikazuje obrnuti totalizirani protok volumena.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
TIMER	Prikazuje totalizirano vrijeme mjerenja protoka.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
MDOT	Prikazuje maseni protok.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
+MASS	Prikazuje ukupni maseni protok prema naprijed.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
-MASS	Prikazuje obrnuti totalizirani maseni protok.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
SS up	Prikazuje jačinu signala za pretvornik ugrađen ispred.	50 – 75	< 50 ili >75
SS do	Prikazuje jačinu signala za pretvornik ugrađen iza.	50 – 75	< 50 ili >75
SNDSP	Prikazuje izmjerenu brzinu zvuka u plinu.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Tup	Prikazuje vrijeme prolaska ultrazvučnog signala ispred.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Tdown	Prikazuje vrijeme prolaska ultrazvučnog signala iza.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
DELTA	Prikazuje vremensku razliku u prolazu između signala ispred i iza.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Tot K	Prikazuje ukupni K faktor.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
PEAK% (VRH%)	Prikazuje postotak vrha (podešeno na +50 prema zadanim postavkama).	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Qup	Prikazuje kvalitetu signala za pretvornik ugrađen ispred.	≥1200	-400 do +400
Qdown	Prikazuje kvalitetu signala za pretvornik ugrađen iza.	≥1200	-400 do +400
AMPup	Prikazuje vrijednost amplitude signala za pretvornik ugrađen ispred.	24 ± 5	< 19 ili >29
AMPdn	Prikazuje vrijednost amplitude signala za pretvornik ugrađen iza.	24 ± 5	< 19 ili >29
CNTup	Prikazuje AGC DAC broj za postavku pojačanja ispred.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
CNTdn	Prikazuje AGC DAC broj za postavku pojačanja iza.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
P#up	Prikazuje vrhove signala za pretvornik ugrađen ispred.	100–2300	< 100 ili >2300
P#dn	Prikazuje vrhove signala za pretvornik ugrađen iza.	100–2300	< 100 ili >2300
TEMP	Prikazuje temperaturu plina (od 0/4 – 20 mA ulaza).	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
PRESR	Prikazuje tlak plina (od 0/4 – 20 mA ulaza).	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

**Tablica 12: Dostupni parametri mjerenja**

Traka opcije	Opis	Ispravno	Neispravno
AcVOL	Prikazuje stvarni volumetrijski protok.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
StVOL	Prikazuje standardni volumetrijski protok.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Tu S <sup>1</sup>	Prikazuje Sken vrijeme prolaza ispred.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Td S <sup>1</sup>	Prikazuje Sken vrijeme prolaza iza.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
DT S <sup>1</sup>	Prikazuje Sken Delta T.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Tu M <sup>1</sup>	Prikazuje mjerenje vremena prolaza ispred.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Td M <sup>1</sup>	Prikazuje mjerenje vremena prolaza iza.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
DT M <sup>1</sup>	Prikazuje mjerenje Delta T.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo
Vinst	Prikazuje trenutnu brzinu.	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

<sup>1</sup>dostupno samo ako je način rada Brust (Niz) = S/M

**Napomena:** Mjerne jedinice koje se pojavljuju u ovim upitima su one odabrane u izborniku **GLOBL-SYSTM** (GLOBALNO – SUSTAV) ranije u ovom odjeljku. Također, kada razlike u programiranju jednog kanala ponište izlaz koji je prethodno odabran za drugi, mjerenje se prema zadanim postavkama postavlja na najbližu stavku koja se može odabrati na popisu parametara.

Prethodna dva upita ponavljaju se dok se ne postavi navedeni **broj parametara LCD-a**. Kada su svi parametri prikaza postavljeni, mjerac se vraća na prozor **Global I/O (Globalni U/I)** Za napuštanje programa *Keypad Program* (Program tipkovnice) tri puta pritisnite tipku **[Escape]**.

Nakon napuštanja programa *Keypad Program* (Program tipkovnice), XGM868i će se resetirati i početak će prikazivati parametre navedene u ovom odjeljku. Ako je postavljeno više parametara, svaki od njih prikazat će se u nizu, sa stankom od nekoliko sekundi između promjena prikaza.

### 3.5.2 Uporaba LCD zaslona

Za uporabu programiranog LCD zaslona za dobivanje podataka o protoku jednostavno uključite XGM868i kao što je opisano ranije u ovom poglavlju. Zatim očitajte brzinu protoka izravno sa zaslona kao što je prikazano na Slika 16 on page 45.

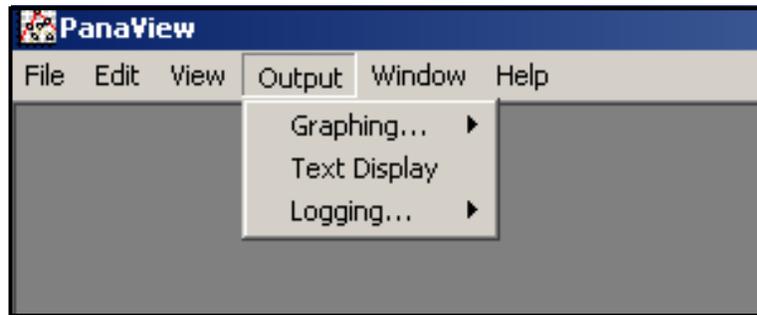
**Napomena:** Pogledajte Poglavlje 2 Prikaz podataka u Priručniku za programiranje za prilagođavanje sadržaja LCD zaslona.

### 3.5.3 PanaView zaslon

Uključite PanaView, uspostavite komunikaciju s XGM868i i unesite **potrebne parametre pokretanja**, kao što je opisano u poglavlju 2 *Početno postavljanje*. Zatim postupite na sljedeći način:

**Napomena:** Pogledajte Poglavlje 2 Početno postavljanje u ovom priručniku i/ili poglavlju 1 Programiranje podataka lokacije u Priručniku za programiranje s potpunim uputama o unosu podataka o pokretanju koristeći PanaView.

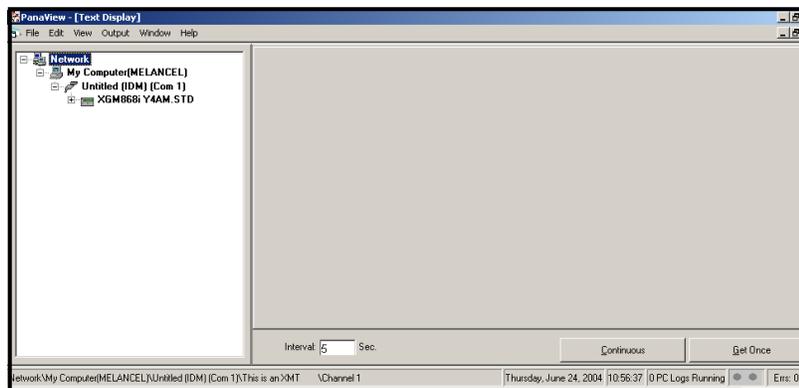
1. U softveru PanaView povucite prema dolje izbornik *Output (Izlaz)* kao što je prikazano na Slika 18 i kliknite na opciju *Text Display (Prikaz teksta)*.



Slika 18: Izbornik Izlaz

**Napomena:** Prozor *Text Display (Prikaz teksta)* zapravo je postavljen povrh svih prethodno otvorenih prozora (kao što je prozor *Meter Browser (Preglednik mjerača)*).

2. Koristeći izbornik *Window (Prozor)* kako je opisano u *PanaView priručniku za korisnike* rasporedite otvorene prozore u željenom formatu. Za ovu raspravu, Slika 19 pokazuje prozor *Text Display (Prikaz teksta)* u njegovoj maksimalnoj veličini (na cijelom zaslonu).



Slika 19: Prozor za prikaz teksta

3. Lijevo okno prozora *Text Display (Prikaz teksta)* sadrži standardno stablo PanaView mreže. Proširite granu XGM i dvaput kliknite na željeni kanal. (Na 2-kanalnim jedinicama također možete prikazati parametre SUM, DIFF ili AVG.)

4. U proširenom stablu dvaput kliknite na željeni parametar protoka da biste ga prikazali u desnom oknu prozora.
5. Prije nego što se stvarne vrijednosti podataka mogu prikazati u tekstualnom oknu, aktivirajte jedan od sljedećih načina prikupljanja podataka (vidjeti Slika 19 on page 50):
  - Kliknite na gumb opcije **[Get Once] (Dohvati jedanput)** na dnu desnog okna u prozoru *Text Display (Prikaz teksta)*. Trenutačna vrijednost odabranog procesnog parametra, kako je navedeno u stablu mreže PanaView, prikazuje se u desnom oknu prozora *Text Display (Prikaz teksta)*.  
ili
  - Unesite „interval“ u tekstualni okvir pri dnu desnog okna u prozoru *Text Display (Prikaz teksta)* ili označite okvir „Max. Comm Rate“ (*Maks. brzina komunikacije*) za prikupljanje očitavanja onoliko brzo koliko to dozvoljava sustav (1 sekunda). Zatim kliknite na gumb opcije **[Continuous] (Kontinuirano)** za početak prikupljanja podataka za prikaz u desnom oknu prozora *Text Display (Prikaz teksta)*.

**Napomena:** *Bilo koja vrijednost unesena u tekstualni okvir „Interval“ nadjačava se ako je označen okvir „Max. Comm Rate“ (Maks. brzina komunikacije).*

Desno okno sada izgleda slično kao Slika 17 on page 46.

6. Ako je odabrana opcija **[Continuous] (Kontinuirano)** u koraku 5 iznad, kliknite na gumb opcije **[Stop]** koji je zamijenio original gumb opcije **[Continuous] (Kontinuirano)** za prekid prikupljanja podataka.

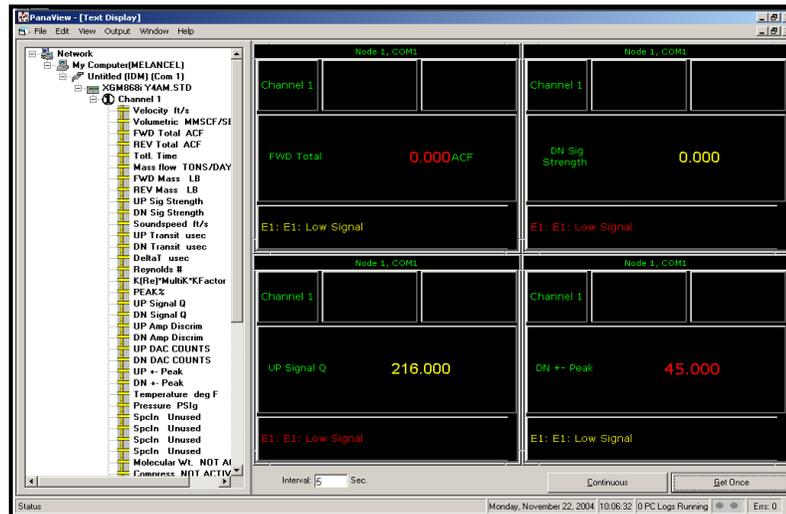
Prozor *Text Display (Prikaz teksta)* može ostati otvoren dok se izvode drugi zadaci ili se može zatvoriti klikom na donji upravljački gumb **[X]** na krajnjem desnom dijelu trake izbornika.

**VAŽNO:** Ako kliknete na gornji upravljački gumb **[X]** na krajnjoj desnoj strani naslovne trake PanaView, potpuno ćete napustiti PanaView.

### 3.5.3.1 Prikaz više procesnih parametara

Postupak za prikaz jednog procesnog parametra na tekstualnom zaslonu može se ponoviti kako bi se istovremeno prikazalo više procesnih parametara. Da biste to učinili, postupite na sljedeći način:

1. Prikažite prvi procesni parametar na tekstualnom zaslonu, kao što je opisano u prethodnom odjeljku.
2. Ponovite korak 1 za sve željene dodatne procesne parametre dvostrukim klikom na njih u stablu mreže PanaView. PanaView automatski postavlja pločice više tekstualnih zaslona u desno okno prozora *Text Display* (Prikaz teksta), kao što je prikazano u Slika 20.



Slika 20: Višestruki prikazi teksta u prozoru *Text Display* (Prikaz teksta)

3. Kao i u svakoj standardnoj Windows aplikaciji, veličina više tekstualnih zaslona može se promijeniti povlačenjem njihovih obruba. Osim toga, pojedinačna okna unutar tekstualnog zaslona parametara mogu se promijeniti povlačenjem obruba.
4. Da biste zatvorili otvoreni tekstualni zaslon, desnom tipkom miša kliknite bilo gdje unutar tog zaslona (osim na naslovnoj traci ili odjeljku pogreške) i kliknite na opciju **[Remove] (Ukloni)** koja se pojavljuje u kontekstnom izborniku.

**Napomena:** Nakon promjene veličine ili uklanjanja bilo kojeg od više tekstualnih zaslona, zadani izgled pločica može se vratiti otvaranjem izbornika Window (Prozor) (pogledajte PanaView korisnički priručnik) i klikom na opciju Tile Output Displays (Izlazni prikazi pločice).

### 3.5.3.2 Prikaz višestrukih tekstualnih prozora

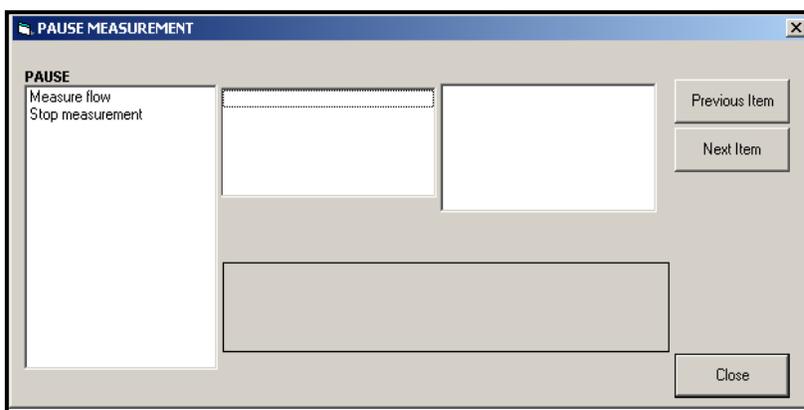
Postupci za prikaz jednog ili više procesnih parametara u jednom prozoru *Text Display (Prikaz teksta)* može se ponoviti za otvaranje više prozora *Text Display (Prikaz teksta)*. Da biste to učinili, postupite na sljedeći način:

1. Za otvaranje drugog prozora *Text Display (Prikaz teksta)* i prikaz željenih procesnih parametara u novom prozoru, ponovite korake na *PanaView* zaslону.
2. Rasporedite višestruki prozor *Text Display (Prikaz teksta)* po želji putem izbornika *Window (Prozor)* (vidjeti *PanaView Korisnički priručnik*).

### 3.5.4 Pauziranje mjerenja

Ponekad bi moglo biti potrebno da XGM868i prestane s mjerenjima. Putem softvera *PanaView* možete usmjeriti XGM868i na pauziranje mjerenja bez prekida napajanja mjerača.

1. S mjernog stabla u *New Meter Browser (Preglednik novog mjerača)* kliknite na unos XGM868i.
2. Proširite opciju *Edit Functions (Funkcije uređivanja)* i dvaput kliknite na stavku *Pause Measurement (Pauziraj mjerenje)*. Otvara se prozor sličan Slika 21.



Slika 21: Prozor *Pauziraj mjerenje*

3. Za pauziranje trenutnih mjerenja dvaput kliknite na opciju *Stop measurement (Zaustavi mjerenje)*. Prozor se zatvara, a XGM868i prestaje s mjerenjima.
4. Za ponovno pokretanje mjerenja, dvaput kliknite na stavku *Pause Measurement (Pauziraj mjerenje)*, a zatim na opciju *Measure flow (Izmjeri protok)*. XGM868i nastavlja s mjerenjem protoka.

#### 3.5.4.1 Opcije postupka

*Upute za pokretanje* namijenjene su pružanju samo uputa potrebnih za ugradnju i rad instrumenta XGM868i. Sljedeći upute u ovom poglavlju model XGM868i može se postaviti za prikaz željene opcije kanala i željenog parametra mjerenja koristeći LCD zaslon ili *PanaView*.

Za korištenje naprednijih mogućnosti modela XGM868i pogledajte *Priručnik za programiranje* i/ili *Priručnik za servisiranje* instrumenta. Osim toga, pogledajte *PanaView™ korisnički priručnik* s uputama o uporabi softvera *PanaView* s XGM868i.



## Poglavlje 4. Specifikacije

### 4.1 Opće specifikacije

Opće specifikacije modela XGM868i predajnika protoka:

#### 4.1.1 Konfiguracija hardvera

##### 4.1.1.1 Kućišta:

Standardna: Aluminiij obložen epoksidom vrsta 4X/IP66  
Klasa 1, odjeljak 1, grupa B C i D  
Otporno na vatru ISSeP 02ATEX008

 II 2GD EE d IIC T5 IP66 T95°C

Opcija: Nehrđajući čelik

##### 4.1.1.2 Fizička svojstva:

Veličina: 8,2 in. duga x 6,6 in. promjer (208 x 168 mm)  
Težina: Al = 10 lb (4,5 kg), SS = 30 lb (13,6 kg)

#### 4.1.2 Zaštita okoliša

##### 4.1.2.1 Radna temperatura:

-40° do 140 °F (-40° do 60 °C)

##### 4.1.2.2 Temperatura skladištenja:

-67° do 167 °F (-55° do 75 °C)

#### 4.1.3 % točnosti

##### 4.1.3.1 očitavanja brzine:

±1 % do 2 % uobičajenog čitanja

**Napomena:** Točnost ovisi o veličini cijevi i drugim čimbenicima, kao što su mjerenje 1 ili 2 puta. Točnost do ±0,5% očitavanja može se postići kalibracijom procesa.

## 4.1.4 Raspon brzine

### 4.1.4.1 Dvosmjerno:

-150 do -0,1 ft/s (-46 do -0,03 m/s)  
0,1 do 150 ft/s (0,03 do 46 m/s)

## 4.1.5 Mogućnost dometa

1500:1

## 4.1.6 Ponovljivost

±0,2 % do 0,5 % očitavanja

**Napomena:** Specifikacije pretpostavljaju potpuno razvijeni profil protoka, s tipičnim ravnim promjerom cijevi 20 promjera uzvodno i 5 promjera nizvodno, te brzinom protoka većom od 3 ft/s (1m/s). Točnost ovisi o veličini cijevi i drugim čimbenicima.

## 4.2 Električne specifikacije

Električne specifikacije modela XGM868i predajnika protoka:

### 4.2.1 Napajanje

#### 4.2.1.1 Opcije:

Standardna: 95 do 240 V AC, 50/60 Hz, ±10%.  
Opcija: 12 do 28 V DC, ±5%.

### 4.2.2 Snaga

20 W maksimalno

### 4.2.3 Način rada

Odnos Transit-Time™ mjerenja protoka

## 4.2.4 Specifikacije ulaza/izlaza

### 4.2.4.1 Digitalni zaslon:

LCD zaslon s 2 retka x 16 znakova, softverski podesivo, s LED pozadinskim osvjetljenjem

### 4.2.4.2 Digitalna komunikacija:

Standardna: RS232 serijski priključak za računalo, terminal ili pisač

Opcija: RS485 serijski priključak za višekorisničku mrežu

RS485 MODBUS komunikacija

MODBUS/TCP

Ethernet

Foundation Fieldbus

### 4.2.4.3 Analogni izlazi (ugrađeni):

Dva izolirana analogna izlaza 0/4 – 20 mA, 600 Ω maksimalno opterećenje

### 4.2.4.4 Opcijske kartice:

Mogu se dodati opcionalni ulazi/izlazi sljedećih vrsta:

1. *Analogni ulazi:* dva ili četiri izolirana 0/4 do 20 mA ulaza, 24 V napajanje petlje.
2. *RTD ulazi:* dva ili četiri izolirana 3-žična RTD ulaza; Raspon  $-148^{\circ}$  do  $662^{\circ}$  F ( $-100^{\circ}$  do  $350^{\circ}$  C)

Mogu se koristiti ulazi sljedećih vrsta:

a. Temperatura od  $-40^{\circ}$  do  $500^{\circ}$  F ( $-40^{\circ}$  do  $260^{\circ}$  C)

b. Tlak od 0 do 3.000 psig

3. *Analogni izlazi:* dva izolirana analogna izlaza 0/4 – 20 mA, 1000 Ω maksimalno opterećenje
4. *Zapisivanje podataka:* 128 kB (proširivo do 2 MB) memorije
5. *Totalizator/frekvencijski izlazi:* dva ili četiri optički izolirana impulsna ili frekvencijska izlaza, 100 V DC/3 A/1 W/10 kHz maks.

*Način rada totalizatora:* jedan impuls po definiranoj jedinici parametra (npr. 1 impuls/gal).

*Frekvencijski način:* frekvencija impulsa proporcionalna veličini parametra (npr. 10 Hz = 1 gal/min).

6. *Releji alarma:* dva ili četiri releja Oblik C

*Opća namjena:* 120 V AC, 28 V DC maks., 5 A maks., DC = 30 W maks, AC = 60 VA maks.

**Napomena:** Gore navedeni izborni ulazi/izlazi dostupni su samo u određenim kombinacijama. Obratite se tvornici ili pogledajte Tablica 14 on page 63 za pojedinosti.

## 4.2.5 Pretpojačalo

Inline pretpojačalo za dugačke kabele ili instalacije za prigušivanje, radna temperatura  $-40^{\circ}$  do  $140^{\circ}$  °F ( $-40^{\circ}$  do  $60^{\circ}$  °C)

## 4.3 Specifikacije pretvornika protoka

Specifikacije ultrazvučnog pretvornika protoka za model XGM868i su sljedeće:

### 4.3.1 Fizička svojstva

#### 4.3.1.1 Vrsta

Standardna: T9

Opcija: BWT™ sustav

#### 4.3.1.2 Raspon temperature

Standardna:  $-40^{\circ}$  do  $400^{\circ}$  °F ( $-40^{\circ}$  do  $205^{\circ}$  °C)

Opcija:  $-310^{\circ}$  do  $932^{\circ}$  °F ( $-190^{\circ}$  do  $500^{\circ}$  °C)

#### 4.3.1.3 Raspon tlaka

Standardna: 0–250 psig (0,1013–1,824 MPa), 750 psig (5,272 MPa) test

Opcija: 3480 psig (24,109 MPa)

#### 4.3.1.4 Materijali

Standardno: sve metal, titanij

Opcija: Monel®, Hastelloy® i nehrđajući čelik 316

#### 4.3.1.5 Vrsta i duljina kabela:

Standardna: RG62 a/U koaksijalni, do 3 ft (1 m)

Opcija: RG62 a/U koaksijalni, do 1.000 ft (300 m)

### 4.3.2 Klasifikacije područja

- Standardna: Opća namjena
- Opcija: Vodootporan tip 4X/IP66
- Opcija: Otporan na eksploziju (klasa 1, odjel 1, grupe B, C i D)
- Opcija: Otporan na vatru  II2 GD EEx d IIC T6

## 4.4 Specifikacije protočne ćelije

Specifikacije protočne ćelije za model XGM868i predajnika protoka:

### 4.4.1 Spojni umetak

#### 4.4.1.1 Procesni priključci:

Prirubnički, zavareni po izboru

#### 4.4.1.2 Priključci pretvornika:

1-1/2 in., 300 lb. RF prirubnica  
600 lb. PanaPort

### 4.4.2 Spajanje na cjevovod

#### 4.4.2.1 Procesni priključci: NP

#### 4.4.2.2 Priključci pretvornika:

PanaPort komplet za spajanje na cjevovod  
Opcija: ANSI s prirubnicom od 150 lb. do 1500 lb.

### 4.4.3 Veličina cijevi i materijali

#### 4.4.3.1 Vanjski promjer cijevi:

2 do 120 in. (50 do 3000 mm) NB i više.

#### 4.4.3.2 Materijali:

Svi metali. Za ostale materijale kontaktirajte Panametrics.

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

## Dodatak A. Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE

### A.1 Uvod

Za sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE model XGM868i predajnika protoka mora biti ožičen u skladu s uputama u ovom dodatku.

**VAŽNO:** *Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE potrebna je samo za jedinice namijenjene uporabi u zemljama EEZ-a.*

### A.2 Ožičenje

Model XGM868i mora biti ožičen preporučenim kabelom, a svi priključci moraju biti pravilno zaštićeni i uzemljeni. Pogledajte Tablica 13 za specifične zahtjeve.

**Tablica 13: Zahtjevi za ožičenje**

Priključak	Vrsta kabela	Priključak uzemljenja
Pretvornik	Oklopljeni RG62 a/U	Uzemljen preko kabelaške uvodnice.
Ulaz/izlaz	Oklopljeni 22 AWG oplašteni (npr. Baystate #78-1197) s oklopnim materijalom dodanim na vanjskom plaštu	Uzemljen preko kabelaške uvodnice.
Snaga	Oklopljeni vodič 14 AWG 3	Uzemljen preko kabelaške uvodnice.

**Napomena:** *Ako je model XGM868i ožičen kako je opisano u ovom dodatku, jedinica će biti u skladu s EMC direktivom 2004/108/EZ.*

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

## Dodatak B. Zapisi podataka

### B.1 Dostupne opcijske kartice

Model XGM868i može sadržavati jednu opcijsku karticu u Utoru 1 i jednu u Utoru 2. Dostupne konfiguracije navedene su u Tablica 14 u nastavku.

**Tablica 14: Konfiguracije opcijske kartice**

Broj kartice	Broj utora	Konfiguracija
1215-02	1	FF – 4 frekvencijska izlaza
1215-03		TT – 4 izlaza totalizatora
1215-04		FT – 2 frekvencijska izlaza/2 izlaza totalizatora
1215-05		FO – 2 frekvencijska izlaza
1215-06		TO – 2 izlaza totalizatora
1215-07		AA – 4 standardna alarma
1215-09		FA – 2 frekvencijska izlaza/2 standardna alarma
1215-11		TA – 2 izlaza totalizatora/2 standardna alarma
1223-02/1473-02		UI – 2 strujna ulaza
1223-03/1473-03		ILI – 2 RTD ulaza
1223-04/1473-04		TI – 2 strujna ulaza/2 izlaza totalizatora
1223-05/1473-05		TR – 2 RTD ulaza/2 izlaza totalizatora
1223-06/1473-06		FI – 2 strujna ulaza/2 frekvencijska izlaza
1223-07/1473-07		FR – 2 RTD ulaza/2 frekvencijska izlaza
1223-08/1473-08		AI – 2 strujna ulaza/2 standardna alarma
1223-10/1473-10		AR – 2 RTD ulaza/2 standardna alarma
1225-13		CO – 2 strujna izlaza
1225-14		CF – 2 strujna izlaza/2 frekvencijska izlaza
1225-15		CT – 2 strujna izlaza/2 izlaza totalizatora
1225-16	CA – 2 strujna izlaza/2 standardna alarma	
1430-03	2	RR – 4 RTD ulaza
1430-04		IR – 2 RTD ulaza/2 strujna ulaza
1146-02/1332-02		128 KB memorije
1146-03/1332-03		2 MB memorije
1345-04		Modbus komunikacijski protokol
1385		HART komunikacija
1477-03		MODBUS/TCP/IP
1477-01		Ethernet
1475-01	2	Foundation Fieldbus

## B.2 Instalirane opcijske kartice

Kad god je opcijaska kartica instalirana ili promijenjena u modelu XGM868i predajnika protoka, zabilježite vrstu kartice i sve dodatne informacije o postavljanju u odgovarajući redak Tablica 15 u nastavku.

**Tablica 15: Instalirane opcijske kartice**

Broj utora	Vrsta opcijske kartice	Dodatne informacije o postavljanju
0	Analogni izlazi (A, B)	
1		
2		

### B.3 Podaci o postavljanju

Nakon ugradnje modela XGM868i predajnika protoka, podaci postavljanja moraju se unijeti koristeći *Korisnički program* prijme rada. Zabilježite te informacije u Tablica 16 u nastavku.

**Tablica 16: Podaci o postavljanju**

Opće informacije					
Broj modela				Serijski broj	
Softverska verz.				Datum postavljanja	
Kanal – Status					
Kanal 1			Kanal 2		
Kanal – Status	Isključeno	Niz	Kanal – Status	Isključeno	Niz
Način mjerenja	Sken	S/M	Način mjerenja	Sken	S/M
Kanal – Sustav					
Oznaka kanala				Oznaka kanala	
Por. sranice/kanala				Poruka kanala	
Vol. jedinice				Vol. jedinice	
Vol. vremenske jedinice				Vol. vremenske jedinice	
Vol. dec. znamenke				Vol. dec. znamenke	
Jedinice totalizatora				Jedinice totalizatora	
Tot. Dec. znamenke				Tot. Dec. znamenke	
Maseni protok				Maseni protok	
Vrijeme masenog protoka				Vrijeme masenog protoka	
MDOT dec. znam.				MDOT dec. znam.	
Totalizator mase				Totalizator mase	
Masa dec. znam.				Masa dec. znam.	
Kanal – Parametri cijevi					
Kanal 1			Kanal 2		
Trans. Vrsta	STD	SPEC	Trans. Vrsta	STD	SPEC
Broj pretvornika				Broj pretvornika	
Spec. Trans. Frekv.				Spec. Trans. Hz	
Spec. Trans. Tw				Spec. Trans. Tw	
V.P. cijevi				V.P. cijevi	
Stijenka cijevi				Stijenka cijevi	
Duljina puta (P)				Duljina puta (P)	
Aksijalna duljina (L)				Aksijalna duljina (L)	
Vrsta fluida	Zrak	Ostalo	Vrsta fluida	Zrak	Ostalo
Ostalo/brzinazvuka				Ostalo/brzinazvuka	
Faktor kalibracije				Faktor kalibracije	
Kanal – Ulaz/izlaz					
Nulta granica				Nulta granica	
Temp. Ulaz				Temp. Ulaz	
Osnovna temp.				Osnovna temp.	

Tablica 16: Podaci o postavljanju

Ulaz tlaka			Ulaz tlaka		
Osnovni tlak			Osnovni tlak		
Niski tlak Sklopka	Ne	Da	Niski tlak Sklopka	Ne	Da
Granica tlaka			Granica tlaka		
<b>Kanal – POSTAVLJANJE – V usrednjanje</b>					
Vrijeme odziva			Vrijeme odziva		
<b>Kanal – POSTAVLJANJE – Napredne značajke – Višestruki K faktori</b>					
K-faktor br.	Brzina	K-faktor	K faktor br.	Brzina	K-faktor
1			1		
2			2		
3			3		
4			4		
5			5		
6			6		
7			7		
8			8		
9			9		
10			10		
11			11		
12			12		
13			13		
14			14		
15			15		
16			16		
17			17		
18			18		
19			19		
20			20		
<b>Kanal – POSTAVLJANJE – Napredne značajke – Izračun masenog protoka</b>					
Maseni protok	Da	Ne	Maseni protok	Da	Ne
Vrsta gustoće	Gust. fluida	Mole. Tež.	Vrsta gustoće	Gust. fluida	Mole. Tež.
Kvalstv ili Kvalstd?	Stvarno	Standardno	Kvalstv ili Kvalstd?	Stvarno	Standardno
Gustoća fluida			Gustoća fluida		
Mole. Težina			Mole. Težina		

Tablica 16: Podaci o postavljanju

Globalno – Sustav					
Poruka mjerača				Jedinice totalizatora	
Jedinice sustava	Hrvatski	Metrički sustav mjera		Tot. Dec. znamenke	
Jedinice tlaka				Maseni protok	
Atmos. Tlak				Vrijeme masenog protoka	
Vol. jedinice				MDOT dec. znam.	
Vol. vremenske jedinice				Ukupna masa	
Vol. dec. znamenke				Masa dec. znam.	
Globalno – Ulaz/izlaz – Otklanjanje pogrešaka					
Otklanjanje pogrešaka			Pogreška 2-staze	Ne	Da
Globalno – Komunikacijski priključak					
Adresa mjerača				MOD. Paritet	
Brzina prijenosa				MOD. Zaustavni bitovi	
MOD. Brzina prijenosa				MOD. Adresa	

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

## Dodatak C. Mjerenje dimenzija P i L

### C.1 Uvod

Prilikom programiranja mora se pristupiti izborniku PIPE (CIJEV) u *Korisničkom programu* modela XGM868i, treba unijeti *duljinu puta* (P) i *aksijalnu dimenziju* (L). Ovi parametri određuju se mjerenjima na stvarnoj instalaciji pretvornika, pri čemu je P jednak razmaku između prednjih točaka pretvornika, a L je jednak aksijalnoj udaljenosti između središta površina pretvornika.

Točnost programiranih vrijednosti P i L ključna je za precizna mjerenja brzine protoka. Ako Panametrics isporučuje protočnu ćeliju za sustav, ispravne vrijednosti bit će uključene u dokumentaciju isporučenu sa sustavom. Za pretvornike ugrađene na postojeću cijev (vidjeti Slika 22 on page 70), vrijednosti P i L moraju se izmjeriti na licu mjesta. Ovaj dodatak navodi upute za pravilno određivanje ovih dimenzija.

### C.2 Mjerenje dimenzija P i L

Kad god je to moguće, fizički izmjerite udaljenost između prednjih točaka (P) i aksijalni razmak (L) između središta ravnih površina pretvornika. Pogledajte Slika 22 on page 70 s ilustracijom ispravnih udaljenosti za mjerenje, u standardnoj instalaciji.

U nekim situacijama može se izravno izmjeriti samo jedna potrebna udaljenost. Kada se to dogodi, poznavanje kuta instalacije ( $\theta$ ) pretvornika omogućuje izračunavanje druge udaljenosti iz jednadžbe C-1

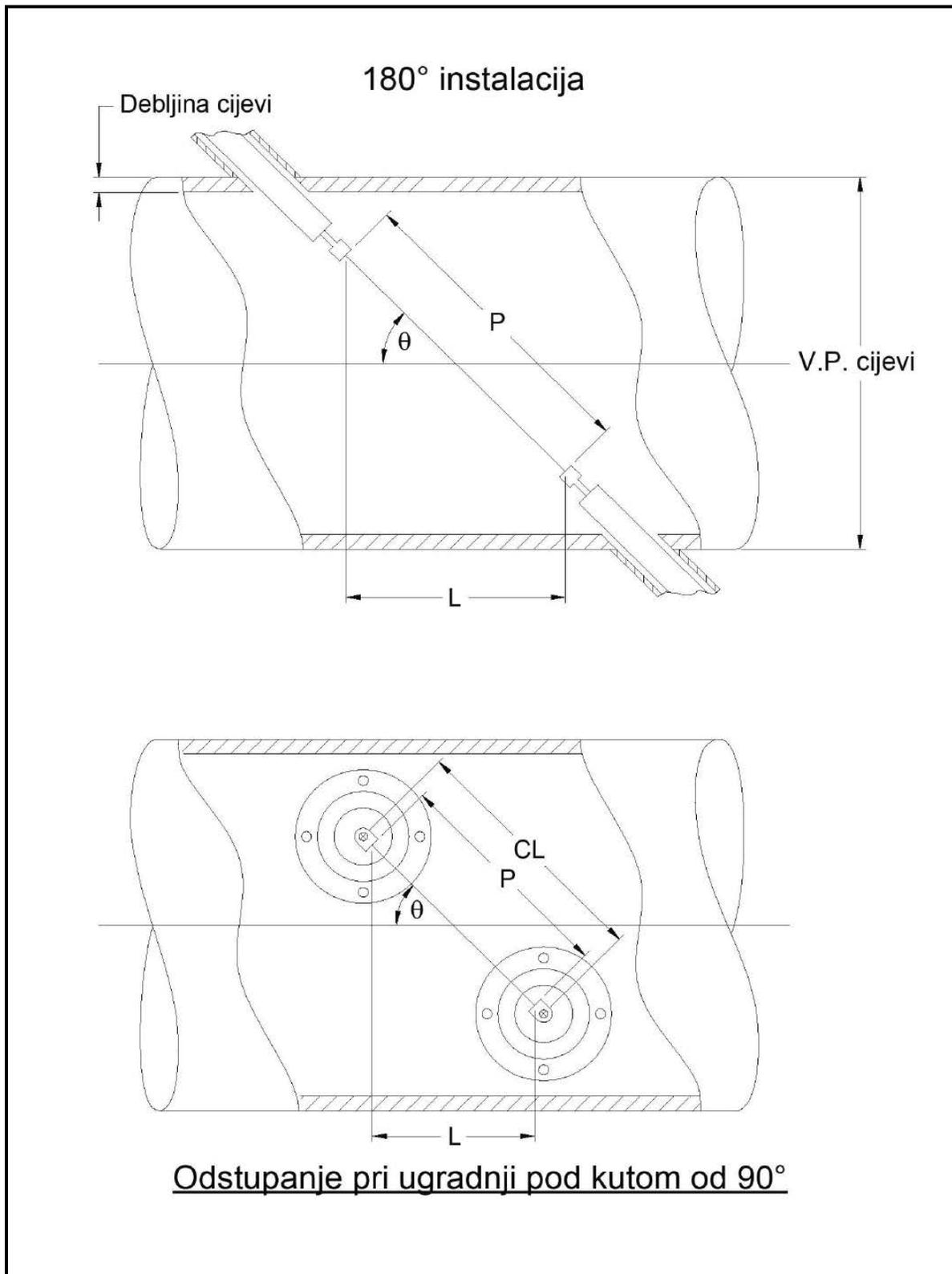
$$\cos \theta = \frac{L}{P} \quad (C-1)$$

Kao primjer, pretpostavimo da je poznati kut ugradnje pretvornika  $45^\circ$  i da L izmjerena udaljenost iznosi 10,00 inča. Zatim se izračunava P udaljenost  $P = 10,00/0,707 = 14,14$  inča.

Uz odstupanje pri ugradnji pretvornika pod kutom od  $90^\circ$  ponekad se dogodi da su jedini poznati parametri kut pretvornika ( $\theta$ ) i središnji razmak između tijela pretvornika (CL). U tim slučajevima još uvijek se mogu izračunati P i L kombiniranjem jednadžbe C-1 s dodatnom jednadžbom C-2 (vidjeti Slika 22 on page 70):

$$P = CL - 1.2 \quad (C-2)$$

Standardni Panametrics pretvornici za ugradnju pod kutom od  $90^\circ$  imaju pomak prednje strane od središnje linije tijela za 0,6 inča. Stoga par pretvornika ima ukupan pomak od 1,2 inča, kao što je naznačeno u jednadžbi C-2. Primjerice, pretpostavimo da je kut ugradnje pretvornika  $30^\circ$ , a da je izmjereni CL 12,00 inča. Zatim,  $P = 12,00 - 1,2 = 10,80$  inča i  $L = 10,80 \times 0,866 = 9,35$  inča.



**Slika 22: Prikaz standardnih ugradnji pretvornika odozgo**

<b>Symbols</b>			
+MASS.....	48	Kabel	
+TOTL .....	48	Pretvornici.....	3, 9
<b>A</b>		Serijski priključak.....	12
AcVOL.....	49	Kanal, aktiviranje .....	35
Aksijalna dimenzija, mjerenje .....	69	Kodovi pogrešaka.....	45, 46
Aksijalna duljina .....	39	<b>L</b>	
Aktiviranje kanala .....	35	LCD opcija.....	47
AMPdn .....	48	Lijeva tipka sa strelicom .....	30
AMPup .....	48	LVD izjava.....	2
Analogni izlazi (utor 0)		<b>M</b>	
Povezivanje .....	10	Magnetna tipkovnica, uporaba.....	30
<b>B</b>		-MASS.....	48
Broj pretvornika.....	37	MDOT .....	48
Brzina zvuka fluida.....	39	Mjerenja .....	47
<b>C</b>		Poduzimanje.....	43
CNTdn .....	48	Prikazivanje .....	43
CNTup .....	48	MODBUS .....	19
<b>D</b>		MODBUS/TCP, ožičenje .....	20
DELTA.....	48	<b>N</b>	
Desna tipka sa strelicom .....	30	Napajanje	
DT M.....	49	Priključni blok .....	7
DT S .....	49	Spajanje.....	7
Duljina puta, mjerenje .....	69	Napon, ulazni .....	7
<b>E</b>		<b>O</b>	
Električni priključci.....	5	Odabir KV ulaza.....	39
Elektronička konzola		Opcijska kartica alarma	
Opis.....	2	Dodjele zatika.....	15
Ugradnja .....	4	Siguran rad .....	15
Ethernet, ožičenje.....	20	Opcijska kartica analognih izlaza	
<b>G</b>		Povezivanje .....	18
Globalni izbornik		Opcijska kartica analognih ulaza	
LCD opcija.....	47	Dodjele zatika.....	16
Globalno		Nazivna vrijednost.....	16
Izbornik .....	32	Povezivanje .....	16
Podizbornici.....	32	Opcijska kartica RTD ulaza	
Gromobran, Spajanje.....	9	Povezivanje .....	18
<b>I</b>		Opcijska kartica totalizatora/frekvencije	
Informativni odlomci.....	iii	Povezivanje .....	17
Interni testovi .....	43	Opcijska kartica za zapisivanje podataka.....	21
Izbornici, izlaz.....	50	Opcijske kartice	
Izbornik GLOBL (GLOBALNO).....	32	Alarmi.....	15
Izbornik Izlaz.....	50	Analogni izlazi.....	18
<b>J</b>		Analogni ulazi.....	16
Jamstvo .....	75	Dostupne vrste .....	63
Jedinice masenog protoka .....	37	Ožičenje .....	14
Jedinice sustava		RTD ulazi.....	18
u podizborniku GLOBL-SYSTEM .....	32	Tablica s informacijama o postavljanju .....	64
Jedinice totalizatora .....	36	Totalizator/frekvencijski izlazi .....	17
		Zapisivanje podataka.....	21
		Opcijske kartice alarma	
		Povezivanje .....	15
		Ožičenje	
		Opcijska kartica .....	Pogledajte naziv kartice
		Priključni blok .....	Pogledajte naziv bloka
		Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE .....	61
		Oznaka kanala.....	36

<b>P</b>	
P#dn.....	48
P#up.....	48
PanaView, prikaz podataka u .....	46
Parametri cijevi	
Aksijalna duljina .....	39
Debljina stijenke .....	38
Duljina staze .....	38
Posebni broj pretvornika.....	38
Unos .....	37
Vanjski promjer/opseg.....	38
Parametri pretvornika i cijevi, unos.....	37
Parametri pretvornika, programiranje.....	37
Pauziranje mjerenja.....	53
PEAK% (VRH%).....	48
Početno postavljanje	
Minimalno potrebno .....	29
Tablica s podacima.....	65
Podaci globalnog sustava	
Jedinice masenog protoka .....	34
Jedinice totalizatora .....	33
Podaci o masenom protoku, unos .....	34
Podaci o sustavu	
Unos kanala.....	36
Podaci o sustavu kanala	
Jedinice masenog protoka .....	37
Jedinice totalizatora .....	36
Pristup podizborniku .....	36
Unos .....	36
Volumetrijske jedinice .....	36
Podaci sustava	
Unos u izbornik GLOBL.....	32
Podizbornik GLOBL-SYSTEM .....	32
Podizbornik Sustav (Globalno).....	32
Podizbornik U/I (globalno)	
LCD opcija.....	47
Poruka kanala.....	36
Posebni pretvornici, unos broja.....	38
Pravila o povratu .....	75
Predajnik	
LCD, postavljanje .....	47
Pogledajte Predajnik temperature ili tlaka	
Predajnik temperature	
Lokacija.....	3
RTD.....	4
Ugradnja .....	4
Predajnik tlaka	
Lokacija.....	3
Ugradnja .....	4
PRESR.....	48
Pretpojačalo .....	58
Povezivanje .....	9
<b>Pretvornici</b>	
Aksijalna dimenzija.....	69
Duljina puta .....	69
Kabeli .....	3, 9
Kut ugradnje .....	69
Lokacija.....	3
Odstupanje pri ugradnji pod kutom od 90° .....	69
Posebni, unos broja .....	38
Povezivanje .....	9
Ugradnja pod kutom od 180°.....	69
Prikaz podataka .....	43
Prikazi teksta više parametara.....	52
Priključci, električni .....	5
Priključni blok	
Analogni izlazi – U/I.....	10
Napajanje – TBI.....	7
Pretvornici – CH1/CH2 .....	9
Serijski priključak – RS232 .....	11, 13
Program tipkovnice	
Izlaz ako se ne koristi .....	31
LCD opcija.....	47
Unos .....	31
Protočna ćelija	
Opis .....	3
Ugradnja .....	4
Prozori	
Pločice.....	52
Promjena veličine .....	52
Prozori za praćenje, aktiviranje.....	39
<b>Q</b>	
Qdown.....	48
Qup .....	48
<b>R</b>	
Raspakiravanje .....	1
RS232 priključak	
Pogledajte Serijski priključak	
RS485 serijski priključak	
MODBUS .....	19
RTD predajnik temperature .....	4
<b>S</b>	
Serijski priključak	
Dodjele zatika.....	11, 13
Kabel.....	12
Spajanje.....	11, 13
Sigurnost	
Opća pitanja.....	iii
Osobna oprema.....	iv
Pomoćna oprema.....	iii
SNDSP.....	48
Specifikacije	
Električne .....	56
Općenito .....	55
Pretvornik.....	58
Protočna ćelija.....	59
SS do.....	48
SS up.....	48
StVOL.....	49
Sukladnost s ekološkim standardima .....	iv
Sukladnost sa zahtjevima pod oznakom CE.....	61

**T**

Td M.....	49
Td S .....	49
Tdown .....	48
TEMP .....	48
TIMER.....	48
Tipka Enter .....	30
Tipka Escape.....	30
Tipka sa strelicom dolje.....	30
Tipka sa strelicom gore.....	30
Tipke sa strelicama .....	30
Tot K.....	48
-TOTL.....	48
Tu M.....	49
Tu S.....	49
Tup.....	48

**U**

Ugradnja	
Raspakiravanje .....	1
Uvjeti lokacije .....	2
Uključivanje	
Interne provjere .....	43
Prikaz.....	43
Ulazni napon.....	7
Utor 0	
Pogledajte analogne izlaze (utor 0)	
Uvjeti lokacije .....	2

**V**

Vanjski promjer cijevi, programiranje.....	38
VEL .....	48
Vinst .....	49
Višestruki tekstualni prozori .....	53
VOLUM .....	48
Vrijednost osigurača.....	56
Vrsta fluida.....	39
Vrsta fluida, unos.....	39

**W**

WEEE direktiva.....	iv
---------------------	----

**Z**

Zaslon s tekućim kristalima (predajnik)	
Postavljanje.....	47

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]

---

## Jamstvo

Za svaki instrument koji proizvede Panametrics jamči se da nema grešaka u materijalu i izradi. Odgovornost prema ovom jamstvu ograničena je na vraćanje instrumenta u normalan rad ili zamjenu instrumenta, prema vlastitom nahodjenju tvrtke Panametrics. Osigurači i baterije izričito su izuzeti iz svake odgovornosti.

Ovo jamstvo vrijedi od datuma isporuke prvobitnom kupcu. Ako Panametrics utvrdi da je oprema bila neispravna, jamstveno razdoblje je:

- godinu dana od isporuke za kvarove na elektronici ili mehanici
- godinu dana od isporuke za vijek trajanja senzora

Ako Panametrics utvrdi da je oprema oštećena pogrešnom uporabom, nepravilnom instalacijom, korištenjem neovlaštenih zamjenskih dijelova ili radnim uvjetima koje izlaze iz okvira smjernica koje je odredila tvrtka Panametrics, ovo jamstvo neće pokriti te popravke.

---

**Jamstva koja se ovdje navode isključiva su i zamjenjuju se svim ostalim jamstvima, bilo zakonskim, izričitim ili podrazumijevanim (uključujući jamstva ili isplativost te prikladnost za određenu namjenu, ali i jamstva koja proizlaze iz procesa poslovanja ili uporabe ili trgovanja).**

---

## Pravila o povratu

Ako se instrument tvrtke Panametrics pokvari unutar jamstvenog razdoblja, potrebno je izvršiti sljedeći postupak:

1. Obavijestiti Panametrics, navodeći sve pojedinosti o problemu te broj modela i serijski broj instrumenta. Ako vrsta problema ukazuje na potrebu za tvorničkim servisiranjem, tvrtka Panametrics izdat će BROJ ODOBRENJA ZA POVRAT (RMA) te će se navesti upute za povrat instrumenta u servisni centar.
2. Ako vas Panametrics uputi da instrument pošaljete u servisni centar, morate unaprijed platiti isporuku u ovlašteni servisni centar naznačen u uputama za slanje.
3. Tvrtka Panametrics će po primitku analizirati instrument kako bi utvrdila uzrok kvara.

Zatim će poduzeti jedan od sljedećih koraka:

- Ako je šteta pokrivena uvjetima jamstva, instrument će se popraviti i vratiti vlasniku bez naknada.
- Ako Panametrics utvrdi da šteta nije pokrivena uvjetima jamstva, ili ako je jamstvo isteklo, bit će dostavljena procjena troškova popravaka prema standardnim cijenama. Nakon primitka odobrenja vlasnika za nastavak postupka, instrument će biti popravljen i vraćen.

[nema sadržaja namijenjenog ovoj stranici]





Centri za podršku korisnicima:  
<https://panametrics.com/support>

E-pošta:  
[panametricstechsupport@bakerhughes.com](mailto:panametricstechsupport@bakerhughes.com)

Copyright 2024 Baker Hughes company.

This material contains one or more registered trademarks of Baker Hughes Company and its subsidiaries in one or more countries. All third-party product and company names are trademarks of their respective holders.

BH061C41 CR G (06/2024)

**Baker Hughes** 